



**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB – VINACOMIN**

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN,  
P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111 Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

---

# **TÀI LIỆU PHỤC VỤ ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2013**

Thời gian: 08 giờ 00 phút

Ngày: 25/06/2013

Địa điểm: Hội trường tầng 7, tòa nhà AC, Lô A1A, cụm  
SXTTCN&CNN, Phường Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội

Hà Nội, tháng 06/2013



**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN**

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

**CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ  
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2013**

*Ngày 25/6/2013 tại Hội trường Tầng 7, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN,  
Phường Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội*

TT	THỜI GIAN	NỘI DUNG	CHỨC VỤ
<b>I THỦ TỤC KHAI MẠC</b>			
1	8:00	Đón tiếp khách mời, cổ đông	Ban tổ chức
		Cổ đông Đăng ký tham dự Đại hội, nhận Thẻ biểu quyết, Phiếu bầu cử	
2	8:30	Tuyên bố lý do, giới thiệu thành phần tham dự Đại hội	MC
3	8:35	Báo cáo kết quả kiểm tra tư cách cổ đông tham dự Đại hội	Ban KTTC CĐ
4	8:40	Giới thiệu và thông qua Đoàn Chủ tịch, các Ban giúp việc Đại hội	MC
5	8:50	Hướng dẫn thực hiện biểu quyết	Ban KP
<b>II CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI HỘI</b>			
6	9:00	Khai mạc Đại hội và thông qua chương trình Đại hội	Chủ tọa
7	9:05	Báo cáo của HĐQT về hoạt động của HĐQT năm 2012 và kế hoạch năm 2013	TV HĐQT
8	9:15	Báo cáo KQKD năm 2012 và Kế hoạch kinh doanh năm 2013	Tổng giám đốc
9	9:25	Báo cáo thẩm tra BCTC năm 2012 và hoạt động của Ban Kiểm soát (BKS)	Trưởng BKS
10	9:30	Thảo luận và thông qua báo cáo KQKD năm 2012; Báo cáo tài chính 2012 đã được kiểm toán; Kế hoạch kinh doanh năm 2013; Báo cáo của Hội đồng quản trị và Báo cáo của Ban Kiểm soát	Chủ tọa
11	9:50	Thông qua Nghị quyết của HĐQT về việc thay thế thành viên HĐQT	TV HĐQT
12	9:55	Báo cáo Danh sách đề cử, ứng cử TV HĐQT, BKS nhiệm kỳ 2013-2018	Ban BC&KP
	10:10	Bầu thành viên HĐQT và BKS nhiệm kỳ 2013-2018	Ban BC&KP
13	10:25	Thông qua nội dung các Tờ trình: - Lựa chọn công ty kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2013; - Các Nội dung Đại hội đồng cổ đông uỷ quyền cho HĐQT; - Báo cáo thù lao HĐQT, BKS năm 2012 và kế hoạch thù lao 2013; - Phương án phân phối lợi nhuận năm 2012; - Đổi tên Công ty; Sửa đổi điều lệ Công ty.	TV Đoàn Chủ tịch
14	10:45	Thảo luận và thông qua các Tờ trình trên	Chủ tọa
15	11:20	Nghỉ giải lao	MC
16	11:45	Công bố KQ kiểm phiếu BQ các vấn đề 7, 8, 9, 11, 13 và KQ bầu cử 12	Ban BC&KP
<b>III TỔNG KẾT ĐẠI HỘI</b>			
17	11:50	Thông qua Biên bản Đại hội	Ban Thư ký
18	12:00	Bế mạc Đại hội	Chủ tọa



Số: 11...-2013/BC-HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 06 năm 2013

**BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**Về hoạt động của HĐQT năm 2012 và kế hoạch hoạt động năm 2013**

**Kính thưa: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

Năm 2012, Việt Nam tiếp tục chịu ảnh hưởng của khủng hoảng kinh tế xã hội, chính sách tái cấu trúc kinh tế vĩ mô và chính sách kìm chế lạm phát, thắt chặt đầu tư công của Chính Phủ. GDP tăng trưởng 5,03%, thấp hơn mức kế hoạch đặt ra đầu năm 2012 và thấp hơn mức tăng trưởng 5,57% của năm 2011. Đầu tư toàn xã hội 29,5% GDP, FDI đăng ký 12,7 tỉ USD thực hiện 10,5 tỉ USD, kim ngạch xuất khẩu 114,6 tỉ USD, tăng 18%; nhập khẩu thấp hơn xuất khẩu 284 triệu USD do giảm nhập khẩu máy móc thiết bị nguyên vật liệu. Thực trạng trên dẫn tới nhu cầu bảo hiểm giảm do tốc độ tăng trưởng tài sản, đầu tư xây dựng mới và mua sắm giảm. Năm 2012, thị trường bảo hiểm PNT tăng trưởng 10,33%, giảm một nửa so với mức tăng trưởng năm 2011.

Vấn đề nổi cộm của nền kinh tế năm 2012 là tình trạng nợ xấu tăng do tổng cầu của nền kinh tế giảm mạnh, các doanh nghiệp hoạt động cầm chừng, lượng hàng tồn kho lớn. Năm 2012, cả nước có 55.000 doanh nghiệp phá sản. Thị trường bất động sản đóng băng, thị trường chứng khoán âm ảm, thị trường trái phiếu doanh nghiệp kém thanh khoản...

Tình trạng trên dẫn đến năng lực tài chính của nhiều doanh nghiệp giảm sút do thu hẹp sản xuất và tắc nghẽn tín dụng, đặc biệt là nhiều doanh nghiệp bất động sản, công ty chứng khoán, công ty tài chính... lâm vào tình trạng mất thanh khoản.

Trước những thách thức như trên, năm 2012, Hội đồng quản trị SVIC đã tích cực chỉ đạo nhiệm vụ sản xuất kinh doanh và giám sát hoạt động điều hành của Ban Tổng giám đốc. Các hoạt động chỉ đạo, giám sát của Hội đồng quản trị đối với Ban giám đốc như sau:

**1. Công tác chỉ đạo thực hiện nhiệm vụ kinh doanh:**

Hội đồng quản trị đã tổ chức nhiều phiên họp thường kỳ theo quy định và các cuộc họp đột xuất để chỉ đạo công tác lập kế hoạch kinh doanh, thông qua chương trình Tái bảo hiểm năm 2012, chỉ đạo công tác đầu tư, giải quyết các vấn đề nổi cộm trong hoạt động kinh doanh như thu hồi nợ xấu, công tác tổ chức cán bộ, công tác quảng bá thương hiệu...

Dưới sự chỉ đạo của Hội đồng quản trị, sự nỗ lực của Ban Tổng giám đốc và cán bộ, nhân viên toàn Tổng công ty, trong năm 2012, SVIC đã đạt được kết quả kinh doanh như sau:

- Về hoạt động kinh doanh bảo hiểm: Tổng doanh thu hoạt động kinh doanh bảo hiểm đạt



345.6 tỷ đồng, bằng 92% kế hoạch doanh thu mục tiêu, tăng trưởng 5,6% so với năm 2011. Trong đó doanh thu bảo hiểm gốc đạt 312,8 tỷ đồng, bằng 87% kế hoạch, tăng trưởng âm: 0,2%.

- Dự phòng nghiệp vụ: Tổng quỹ dự phòng nghiệp vụ trích lập tăng trong năm 2012: 8,7 tỷ đồng, bằng 28% kế hoạch, kết dư dự phòng nghiệp vụ đến 31/12/2012: 201,19 tỷ đồng, tăng 5% so với kết dư dự phòng năm 2011
- Về hoạt động đầu tư tài chính: Năm 2012, SVIC tạm dừng hầu hết các hoạt động đầu tư, tập trung tối đa vào tiền gửi nên doanh thu giảm 3,56% so với năm 2011 và lợi nhuận giảm 17% do trích lập các khoản dự phòng giảm giá cổ phiếu OTC và dự phòng lãi, gốc đầu tư trái phiếu Sông Đà Thăng Long đã quá hạn.
- Lợi nhuận sau thuế: năm 2012 đạt 22,4 tỷ đồng bằng 58% kế hoạch năm.

## **2. Chỉ đạo công tác quản lý:**

Năm 2012, HĐQT Tổng công ty đã họp 13 phiên thường kỳ theo quy định của pháp luật để xem xét và chỉ đạo những vấn đề thuộc thẩm quyền được Đại hội đồng cổ đông giao. Chủ tịch Hội đồng quản trị đã trực tiếp tổ chức nhiều buổi làm việc với Ban Tổng giám đốc, các Ban tại Trụ sở chính và các công ty trực thuộc, công ty thành viên của Tổng công ty để bàn về công tác quản lý, kinh doanh. Ngoài ra, nhiều vấn đề được giải quyết nhanh chóng, kịp thời giữa các lần họp thường kỳ thông qua hình thức lấy ý kiến bằng văn bản.

Cụ thể trong năm 2012, Hội đồng quản trị đã họp và quyết định các vấn đề sau:

- Xem xét Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh năm 2011, phương án chia cổ tức năm 2011 và trình Đại hội đồng cổ đông thường niên, Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2012 thông qua;
- Chỉ đạo xây dựng và thông qua Kế hoạch kinh doanh năm 2012; các nội dung trình Đại hội đồng cổ đông thường niên và Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2012;
- Chỉ đạo công tác tổ chức và chuẩn bị Đại hội đồng cổ đông thường niên và Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2012;
- Chỉ đạo công tác nhân sự, đặc biệt là cơ cấu nhân sự quản lý cao cấp thuộc thẩm quyền của HĐQT; kiện toàn và ổn định bộ máy tổ chức, đặc biệt sau sự kiện TKV thoái vốn.
- Chỉ đạo công tác xây dựng và quản bá thương hiệu, công tác tài trợ các sự kiện như SVIC là Nhà tài trợ đặc biệt cuộc thi Hoa hậu Việt Nam năm 2012.
- Chỉ đạo công tác phát triển sản phẩm mới, phát triển kênh khai thác qua ngân hàng (bacainsuarance); công tác phát triển mạng lưới, thành lập thêm đơn vị thành viên;
- Thay đổi địa điểm đặt trụ sở của các Công ty thành viên như SVIC Việt Bắc, SVIC Thăng Long;
- Chỉ đạo về định hướng chiến lược trong hoạt động kinh doanh bảo hiểm gốc;
- Phê duyệt chương trình tái bảo hiểm năm 2012 của SVIC;

6 - 4  
ÔNG  
Y CỎ  
H  
VINAC  
AY -

- Đánh giá hoạt động đầu tư, chỉ đạo định hướng hoạt động đầu tư năm 2012 và cơ cấu lại danh mục, tài sản đầu tư theo hướng đảm bảo an toàn nguồn vốn;
- Tăng cường công tác quản lý điều hành, kiểm soát chặt chẽ các hoạt động của Tổng công ty;
- Chỉ đạo một số vấn đề khác liên quan đến hoạt động của SVIC.

### **3. Phối hợp với Ban Kiểm soát:**

Năm 2012, Hội đồng quản trị đã phối hợp tốt với Ban Kiểm soát để thường xuyên giám sát các hoạt động của Tổng công ty và các công ty trực thuộc nhằm kịp thời ngăn chặn các thiếu sót, đảm bảo tính minh bạch trong các hoạt động.

Các yêu cầu của Ban Kiểm soát về cung cấp thông tin liên quan đến công tác quản lý, hoạt động kinh doanh đều được Hội đồng quản trị cung cấp đầy đủ, đúng quy định. Bên cạnh đó, Ban Kiểm soát được mời tham gia nhiều phiên họp của Hội đồng quản trị hoặc do Hội đồng quản trị chủ trì để kịp thời nắm bắt thông tin trong mọi lĩnh vực hoạt động của Tổng công ty.

### **4. Định hướng hoạt động năm 2013:**

Năm 2013, nền kinh tế trong nước tiếp tục gặp khó khăn. Môi trường đầu tư dự báo còn nhiều rủi ro, bất ổn. Vì vậy, định hướng của Hội đồng quản trị năm 2013 như sau:

- Tập trung công tác chỉ đạo và định hướng công tác xây dựng chiến lược phát triển của Tổng công ty trong giai đoạn 2013-2018;
- Tập trung chỉ đạo Ban Tổng giám đốc trong công tác kiện toàn, ổn định bộ máy tổ chức nhân sự, phát triển kênh khai thác sản phẩm qua ngân hàng, phát triển mạng lưới kinh doanh của Tổng công ty để phát huy các thế mạnh, lợi thế của Tổng công ty trong giai đoạn mới.
- Tăng cường chỉ đạo và hỗ trợ Ban Tổng giám đốc nhằm tạo động lực cho Tổng công ty phát triển trong hoạt động kinh doanh bảo hiểm, kinh doanh tái bảo hiểm, hoạt động đầu tư tài chính.
- Đẩy mạnh nâng cao công tác marketing, phát triển các sản phẩm hiện đại, tiện ích, tạo ra sự khác biệt cạnh tranh.
- Tích cực chỉ đạo, định hướng cho Ban Tổng giám đốc về hoạt động đầu tư tài chính, công tác thu hồi công nợ.
- Tiếp tục duy trì chế độ làm việc thường xuyên theo định kỳ và tổ chức các cuộc họp đột xuất để kịp thời xử lý các vấn đề phát sinh trong hoạt động kinh doanh nhằm chấn chỉnh, điều chỉnh phù hợp trong từng thời kỳ và có định hướng phát triển bền vững, lâu dài.
- Tiếp tục duy trì sự phối hợp thường xuyên với Ban Kiểm soát để nâng cao hiệu quả hoạt động kiểm tra, giám sát, quản trị rủi ro của Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát đối với mọi hoạt động của Tổng công ty.
- Chú trọng tăng cường công tác đào tạo, xây dựng văn hóa doanh nghiệp, phát triển thương hiệu, hợp tác quốc tế nhằm nâng cao uy tín và vị thế của Tổng Công ty.

Trên đây là báo cáo về hoạt động của Hội đồng quản trị SVIC trong năm 2012. Tuy đã có sự nỗ lực nhưng hoạt động của Hội đồng quản trị còn tồn tại, hạn chế như hầu hết các ủy viên Hội đồng quản trị đều là Lãnh đạo các Đơn vị, hoạt động theo chế độ bán chuyên trách nên chưa có nhiều thời gian như mong muốn để giám sát sâu hơn nữa mọi hoạt động của Tổng công ty. Trong năm 2013, Hội đồng quản trị xin hứa sẽ cố gắng thu xếp dành nhiều thời gian hơn nữa để tập trung chỉ đạo Tổng công ty hoạt động theo hướng an toàn, hiệu quả nhằm hoàn thành tốt các nhiệm vụ được Đại hội đồng cổ đông giao.

Trân trọng cảm ơn./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- HĐQT, BKS;
- Lưu VT; VP HĐQT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CHỦ TỊCH**



**Đỗ Quang Hiến**





Số: 386/2013/BC-SVIC

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2013

## **BÁO CÁO**

### **KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH NĂM 2012**

### **VÀ KẾ HOẠCH KINH DOANH NĂM 2013**

**Kính gửi : ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB - Vinacomin báo cáo Đại hội đồng Cổ đông kết quả hoạt động kinh doanh năm 2012 và kế hoạch kinh doanh năm 2013 như sau:

#### **PHẦN 1: KẾT QUẢ KINH DOANH NĂM 2012**

##### **I. TỔNG QUAN THỊ TRƯỜNG**

###### **1. Tình hình kinh tế Việt Nam**

Năm 2012 là năm mà nền kinh tế Việt Nam trải qua nhiều khó khăn thách thức và đầy biến động. Sự khủng hoảng tài chính toàn cầu đã ảnh hưởng lớn tới nền kinh tế của đất nước. Trước bối cảnh như vậy, để tháo gỡ dần khó khăn và sớm ổn định kinh tế vĩ mô, Chính phủ tiếp tục triển khai Nghị quyết 11/NQ-CP để kiềm chế lạm phát, đảm bảo an sinh xã hội đồng thời quyết liệt triển khai tái cấu trúc nền kinh tế và đưa ra nhiều gói hỗ trợ dành cho doanh nghiệp. Từ những giải pháp hữu hiệu đó, nền kinh tế nước ta đã có dấu hiệu chuyển biến tích cực, đối phó được những biến động của thị trường: Tổng sản phẩm trong nước (GDP) tăng 5,03% so với năm 2011, lạm phát 6,81%, vốn đầu tư toàn xã hội thực hiện năm 2012 ước tính đạt 989,3 nghìn tỷ đồng, tăng 7% so với năm 2011 và bằng 33,5% GDP - đây là năm có tỷ trọng vốn đầu tư so với GDP đạt thấp nhất kể từ năm 2000 trở lại đây.

###### **2. Tổng quan thị trường bảo hiểm phi nhân thọ Việt Nam năm 2012**

- Thị trường bảo hiểm phi nhân thọ đã có tổng cộng 29 doanh nghiệp bảo hiểm tham gia cung cấp dịch vụ. Năm 2012, theo số liệu báo cáo toàn thị trường, doanh thu thị trường bảo hiểm phi nhân thọ đạt 22.757 tỷ đồng, tăng trưởng 10,3% so với năm 2011, tốc độ tăng trưởng giảm mạnh so với tốc độ tăng trưởng của năm 2011 (20,5%), tỷ lệ bội thường bình quân chung là 39%, giảm 2,6% so với cùng kỳ năm 2011. Trường hợp loại trừ doanh thu dịch vụ bảo hiểm Vinassat 2 (phí bảo hiểm 20 triệu USD) thì thị trường chỉ còn tăng trưởng 8%. Toàn thị trường có 7 doanh nghiệp tăng trưởng âm.
- Xu hướng phát triển thị trường:
  1. Tăng trưởng có dấu hiệu chậm lại: Trong các năm trở lại đây, tốc độ tăng trưởng bảo hiểm phi nhân thọ đều cao: năm 2009: 25,16%, năm 2010: 24,9%, năm 2011: 20,5%, luôn gấp khoảng 3-4 lần tốc độ tăng trưởng kinh tế. Tuy nhiên trong giai đoạn 2012-2013 thị trường tăng trưởng chậm lại do tác động

của môi trường kinh tế. Dự báo tốc độ tăng trưởng năm 2013 vào khoảng 10%-12%.

2. Gia tăng cạnh tranh khai thác dịch vụ bảo hiểm bán lẻ: Do nghiệp vụ tài sản và kỹ thuật gặp khó khăn lớn trong việc khai thác nên nghiệp vụ bảo hiểm con người và bảo hiểm xe cơ giới là tâm điểm trong chiến thuật cạnh tranh của các doanh nghiệp bảo hiểm.

## II. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH NĂM 2012:

### Kết quả kinh doanh năm 2012 (đã kiểm toán)

Đơn vị: triệu đồng

TT	Chỉ tiêu	TH 2011	KH 2012	TH 2012			
				Số tiền	%/KH	%/DT	%/2011
1	Thu phí bảo hiểm gốc	312,303	358,000	312,823	87%		100%
2	Thu phí nhận tái bảo hiểm	14,467	18,000	32,222	179%		223%
3	Các khoản giảm trừ	77,655	91,045	93,077			
4	Tăng (giảm) dự phòng phí	9,419	18,897	941	5%		
5	Thu hồng nhượng tái BH	22,944	28,436	27,596	97%		
6	Thu khác hoạt động KD bảo hiểm	4,220	4,500	6,740			
7	<b>Doanh thu thuần hoạt động KDBH</b>	<b>266,861</b>	<b>298,994</b>	<b>285,363</b>			
8	Chi bồi thường BH gốc	106,572	123,800	118,627	96%	38%	111%
9	Chi bồi thường nhận tái BH	1,205	1,706	5,529	324%	17%	
10	Các khoản giảm trừ	14,158	17,511	19,367			
11	<b>Bồi thường thuộc t/nhiệm giữ lại</b>	<b>93,619</b>	<b>107,995</b>	<b>104,789</b>			
13	Tăng (giảm) dự phòng bồi thường	8,931	8,464	266	3%		3%
14	Số trích dự phòng dao động lớn	7,475	8,549	7,559	88%		101%
15	Chi khác hoạt động KD bảo hiểm	44,349	53,423	53,349		17%	
16	<b>Tổng chi trực tiếp hoạt động KDBH</b>	<b>154,374</b>	<b>178,431</b>	<b>165,963</b>			
17	<b>Lợi nhuận gộp HĐ KDBH</b>	<b>112,487</b>	<b>120,563</b>	<b>119,400</b>			
18	Chi phí bán hàng	15,459	17,458	21,811	125%	7%	141%
19	Chi phí quản lý DN	95,636	111,353	106,137	95%	34%	111%
	- Lương	35,742	45,120	41,405	92%		116%
20	<b>LN thuần HĐ KDBH</b>	<b>1,393</b>	<b>(8,248)</b>	<b>(8,548)</b>			
21	Doanh thu hoạt động tài chính	65,903	56,427	63,268	112%		96%
22	Chi hoạt động tài chính	17,268	-2,756	25,423			
23	<b>LN hoạt động tài chính (51=46-47)</b>	<b>48,635</b>	<b>59,183</b>	<b>37,845</b>	<b>64%</b>		<b>78%</b>
26	<b>Lợi nhuận hoạt động khác</b>	<b>-21</b>	<b>-</b>	<b>(559)</b>			
31	<b>Lợi nhuận chịu thuế TNDN</b>	<b>50,007</b>	<b>50,935</b>	<b>28,738</b>			
32	Thuế TNDN hiện hành	12,011	12,509	12,651			
33	Thuế TNDN hoãn lại			(6,331)			
34	<b>Lợi nhuận sau thuế TNDN</b>	<b>37,997</b>	<b>38,426</b>	<b>22,418</b>	<b>58%</b>		<b>59%</b>
	- Trích Quỹ Dự trữ bắt buộc			1.121			
	- Thuế phải nộp bổ sung			1.812			
	- LN còn được phân phối			19.485			

## **1. Khái quát tình hình kinh doanh:**

- Doanh thu: Tổng doanh thu hoạt động kinh doanh bảo hiểm đạt 345 tỷ đồng, bằng 92% kế hoạch doanh thu mục tiêu, tăng trưởng 5,6% so với năm 2011.
- Bồi thường: Số tiền bồi thường, trả tiền bảo hiểm gốc và nhận tái bảo hiểm là 124,1 tỷ đồng, bằng 36% doanh thu hoạt động kinh doanh bảo hiểm.
- Doanh thu đầu tư: đạt 63,2 tỷ đồng, giảm 4% so với năm 2011; lợi nhuận đầu tư đạt 37,8 tỷ đồng bằng 64% kế hoạch được giao, giảm 22% so với năm 2011.
- Lợi nhuận sau thuế đạt 22,4 tỷ đồng, bằng 58% kế hoạch năm, giảm 41% so với năm 2011.

## **2. Hoạt động kinh doanh bảo hiểm gốc**

- Doanh thu: Trong đó doanh thu bảo hiểm gốc đạt 312,8 tỷ đồng, bằng 87% kế hoạch, tăng trưởng âm: 0,2%. SVIC đứng vị trí thứ 15/29 doanh nghiệp bảo hiểm phi nhân thọ về doanh thu (giảm 1 bậc so với năm 2011), chiếm 1,4% thị phần (giảm 0,1% thị phần so với năm 2011).
- Bồi thường bảo hiểm gốc: Số tiền bồi thường giải quyết trong năm 2012 là 118,8 tỷ đồng, tỷ lệ bồi thường/doanh thu bảo hiểm gốc là 38%, tăng 3.9% so với tỷ lệ bồi thường năm 2011 (34,1%), xấp xỉ mức bồi thường bình quân toàn thị trường (39,3%).

## **3. Hoạt động tái bảo hiểm (TBH)**

### **3.1. Nhượng tái bảo hiểm**

Trong thời gian qua, công tác nhượng TBH của SVIC về cơ bản đã đáp ứng được yêu cầu phân tán rủi ro, tăng cường khả năng nhận dịch vụ bảo hiểm.

- Tổng phí nhượng TBH là 91,2 tỷ đồng.
- Hoa hồng nhượng TBH thu được là 27,5 tỷ đồng, đạt trung bình 30,2% phí nhượng tái bảo hiểm.
- Thu đòi bồi thường nhượng tái bảo hiểm là 19,3 tỷ đồng, Ước thu đòi TBH đối với các khoản bồi thường phát sinh chưa giải quyết dự kiến sẽ là 20,7 tỷ đồng, trong đó chủ yếu bao gồm nghiệp vụ tài sản, kỹ thuật và thân tàu.

### **3.2. Nhận tái bảo hiểm**

- Doanh thu nhận TBH đạt 33,2 tỷ đồng, bằng 179% kế hoạch, trong đó:
  - Doanh thu nhận TBH phát sinh năm 2011: 18.6 tỷ đồng
  - Doanh thu nhận TBH phát sinh năm 2012: 12.8 tỷ đồng.
- Chi bồi thường tổn thất nhận TBH: 5,5 tỷ đồng, bằng 17%/doanh thu nhận tái BH Trong đó thu đòi TBH được 3,3 tỷ đồng (chiếm 60%), thuộc trách nhiệm của SVIC là 2,2 tỷ đồng.

## **4. Dự phòng nghiệp vụ**

- Tổng quỹ dự phòng nghiệp vụ trích lập tăng trong năm 2012: 8,7 tỷ đồng, bằng 28% kế hoạch.

- Kết dư dự phòng nghiệp vụ đến 31/12/2012: 201,19 tỷ đồng, tăng 5% so với kết dư dự phòng năm 2011:

Đơn vị tính: triệu đồng

TT	Chỉ tiêu	Lũy kế đến 31/12/ 2011	Trích tăng trong năm 2012		Lũy kế đến 31/12/ 2012
			Số tiền	%KH	
1	Dự phòng phí	115,016	942	5%	115,958
2	Dự phòng bồi thường	59,701	206	5%	59,907
3	Dự phòng dao động lớn	17,775	7,559	88%	25,334
	<b>Cộng</b>	<b>192,492</b>	<b>8,707</b>	<b>28%</b>	<b>201,199</b>

### 5. Công tác đầu tư

- Doanh thu đầu tư: đạt 63,2 tỷ đồng, giảm 4% so với năm 2011.
- Chi phí hoạt động đầu tư là 25,1 tỷ đồng, tăng 47% so với năm 2012, chủ yếu do trích lập dự phòng một số khoản nợ quá hạn có giá trị lớn: trái phiếu Sông Đà Thăng Long: khoảng 15 tỷ đồng, khoản tiền mặt tại tài khoản chứng khoán Công ty CP Chứng khoán Hòa Bình: 10 tỷ đồng.
- Lợi nhuận hoạt động đầu tư đạt 37,8 tỷ đồng, giảm 22% so với năm 2011.

### 6. Tình hình công nợ, tạm ứng

- Tổng Công công nợ phải thu bảo hiểm gốc của các Đơn vị trực thuộc là 24,5 tỷ đồng, bằng 7,83% doanh thu bảo hiểm gốc, trong đó phải trích dự phòng công nợ là 3,7 tỷ đồng bằng 1,2% doanh thu. Tổng công nợ phí bảo hiểm là 14,5 tỷ đồng, gồm:
  - o Công nợ phí bảo hiểm quá hạn trên 1 năm: 5,3 tỷ đồng
  - o Công nợ phí bảo hiểm quá hạn 3-6 tháng: 2,9 tỷ đồng, trong đó dự án Alumin Nhân Cơ: 2,2 tỷ đồng
  - o Cộng nợ phí bảo hiểm quá hạn dưới 3 tháng: 6,2 tỷ đồng, trong đó dự án Alumin Nhân Cơ: 2,8 tỷ đồng
- Tổng số dư tạm ứng là 10,03 tỷ đồng, tăng 4,5% so với năm 2011 (9,6 tỷ đồng).

### 7. Phương án phân phối lợi nhuận sau thuế năm 2012 và Báo cáo quyết toán thù lao Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát năm 2012 (theo báo cáo kèm theo).

## III. MỘT SỐ TỒN TẠI

### 1. Công tác tổ chức, quản lý điều hành

- Mô hình tổ chức, mô hình quản lý, nhân sự tại Tổng Công ty và Đơn vị chưa hợp lý dẫn đến hoạt động thiếu hiệu quả cũng như phát sinh một số yếu tố bất ổn trong toàn hệ thống.
- Việc phát triển hệ thống một cách vững chắc chưa được chú trọng dẫn đến hầu hết các Đơn vị vẫn chưa ổn định về mặt tổ chức, nhiều phòng khu vực cũng như Công

ty trực thuộc chưa hoạt động hiệu quả trong khi về mặt tổng thể, mạng lưới của SVIC vẫn còn mỏng, chưa đáp ứng được yêu cầu cho việc tăng trưởng, chiếm lĩnh thị phần.

- Chưa tổ chức kiểm tra, kiểm soát được toàn bộ các Đơn vị có phát sinh các vấn đề nổi cộm : Kinh doanh, bồi thường, chi phí, công nợ, tạm ứng... Việc kiểm tra mới chỉ được thực hiện ở một số Đơn vị nhưng việc giải quyết các tồn đọng vẫn chậm, không triệt để.
- Chưa xây dựng và áp dụng hệ thống các quy chế, quy định, quy trình, cùng các chế tài một cách mạnh mẽ, triệt để nhằm điều chỉnh các mặt hoạt động của SVIC, dẫn đến tính tuân thủ còn yếu trên toàn hệ thống.

## **2. Công tác kế hoạch, tài chính, kế toán**

- Kế hoạch kinh doanh 2011, 2012: Phân nhóm chi tiết trong khi phần mềm chưa đáp ứng được yêu cầu quản lý dẫn đến khó khăn cho Đơn vị trong việc quản lý, theo dõi và quyết toán nguồn.
- Đơn vị chưa tuân thủ quy định về công tác quản lý tài chính kế toán của Tổng công ty. Mặt khác, Văn phòng Tổng Công ty và Đơn vị chưa tăng cường khâu kiểm tra, kiểm soát công tác quản lý ấn chỉ, công nợ, tạm ứng, chi tiêu ở các Đơn vị.

## **3. Công tác quản lý nghiệp vụ**

- Việc kiểm soát quy trình khai thác, giám định, bồi thường chưa chặt chẽ dẫn đến tăng rủi ro làm giảm hiệu quả kinh doanh bảo hiểm.
- Công tác quản lý chưa chặt chẽ, đặc biệt là công tác quản lý bồi thường còn nhiều bất cập:
  - Giải quyết bồi thường có những trường hợp chưa kịp thời dẫn đến khách hàng khiếu nại làm ảnh hưởng tới kinh doanh và thương hiệu SVIC.
  - Chưa xây dựng và thực hiện các quy trình cập nhật số liệu nên số liệu phản ánh thiếu chính xác tình hình doanh thu, bồi thường và chưa đáp ứng yêu cầu quản lý, có nguy cơ rủi ro cao, đặc biệt trong công tác ước bồi thường
- Chưa tăng cường kiểm soát công tác quản lý đại lý tại các Đơn vị, Đơn vị không có cán bộ chuyên trách cũng như công tác nắm bắt tình hình hoạt động của đại lý, và hỗ trợ hoạt động đại lý còn thiếu sâu sát.
- Việc mở rộng mạng lưới khai thác bán lẻ bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe cơ giới còn nhiều bất cập, Khai thác viên, Đại lý không thực hiện đúng quy định quản lý ấn chỉ, thu nộp phí bảo hiểm dẫn đến mất ấn chỉ; thanh toán phí sau tổn thất...

## **4. Công tác lao động- tiền lương - đào tạo**

- Nhiều Đơn vị chưa thực hiện đúng quy chế phân cấp tổ chức cán bộ trong việc ký hợp đồng, chấm dứt hợp đồng lao động, khen thưởng, kỷ luật...

- Tổng Công ty chưa nắm bắt sâu sát tình hình biến động nhân sự, chất lượng nhân sự của các Đơn vị để kịp thời hỗ trợ Đơn vị trong việc thu hút cán bộ mới, giữ cán bộ tốt cũng như đào tạo, nâng cao năng lực cho cán bộ.
- Chưa xây dựng được hệ thống tiêu chuẩn chức danh, chưa áp dụng quy trình tuyển dụng một cách có hệ thống.

### 5. Công nghệ thông tin

- Phần mềm quản lý chưa đáp ứng được yêu cầu quản lý nghiệp vụ cũng như công tác tài chính kế toán. Việc quản lý nhập liệu, đối chiếu dữ liệu, hỗ trợ truy cập dữ liệu, phân loại dữ liệu, hỗ trợ quản lý nghiệp vụ còn rất hạn chế, gây nhiều khó khăn cho người sử dụng; chưa kết nối dữ liệu bảo hiểm gốc và tái bảo hiểm.
- Phần mềm tái bảo hiểm chưa liên kết được với phần mềm bảo hiểm gốc dẫn đến công tác thống kê và quản lý mất nhiều thời gian trong khi độ tin cậy không cao.
- Việc hỗ trợ bán bảo hiểm online chưa được thực hiện.

## PHẦN 2: KẾ HOẠCH KINH DOANH NĂM 2013

### I. CĂN CỨ XÂY DỰNG KẾ HOẠCH KINH DOANH NĂM 2013

Kế hoạch kinh doanh năm 2013 được xây dựng trên cơ sở định hướng kinh doanh của Tổng Công ty và việc đánh giá các yếu tố:

#### 1. Các yếu tố nội tại của SVIC

- Thực trạng tình hình kinh doanh, tiềm năng tại địa bàn quản lý và khả năng kinh doanh của các Đơn vị trực thuộc.
- Khả năng hỗ trợ Đơn vị từ Tổng Công ty và Hội đồng Quản trị cho hoạt động kinh doanh của Đơn vị.
- Căn cứ khả năng hợp tác và triển khai kinh doanh với các đối tác là Cổ đông.

#### 2. Các yếu tố thị trường:

- Dự kiến tình hình kinh tế - xã hội, thị trường tài chính, tiền tệ, đầu tư... vẫn tiếp tục khó khăn, song cũng có những tín hiệu tích cực và tác động tới hoạt động kinh doanh bảo hiểm.
- Dự báo tốc độ tăng trưởng bình quân của thị trường bảo hiểm Phi nhân thọ trong năm 2013 đạt khoảng 10-12%.
- Dự báo tình hình cạnh tranh trên thị trường vẫn tiếp tục diễn ra gay gắt.

### II. CÁC CHỈ TIÊU KINH DOANH NĂM 2013

#### 1. Doanh thu – lợi nhuận

- Doanh thu bảo hiểm : 485 tỷ đồng, tăng trưởng 41%,  
+ Doanh thu bảo hiểm gốc : 465 tỷ đồng, tăng trưởng 48,6%.  
+ Doanh thu nhận tái bảo hiểm : 20 tỷ đồng.
- Lợi nhuận hoạt động đầu tư : 28 tỷ đồng.

- Lợi nhuận trước thuế : 916 triệu đồng
- Kế hoạch trích lập quỹ dự phòng nghiệp vụ: 47 tỷ đồng  
(Chi tiết chỉ tiêu theo phụ lục đính kèm)

## **2. Nhiệm vụ trọng tâm trong năm 2013**

Căn cứ thực trạng cũng như định hướng kinh doanh của SVIC, để làm tiền đề cho sự phát triển trong những năm sau, SVIC xác định năm 2013 là năm tập trung vào việc:

- Kiện toàn cơ cấu tổ chức ở Tổng Công ty và các Đơn vị thành viên.
- Xây dựng và phát triển hệ thống kinh doanh, phát triển mạng lưới bán hàng.
- Thu hút nhân sự cho các Đơn vị thành viên.
- Chuẩn hoá công tác chăm sóc khách hàng.
- Nâng cấp hạ tầng công nghệ thông tin.
- Thay đổi nhận diện thương hiệu và phát triển thương hiệu.
- Xây dựng cơ chế kinh doanh có sức cạnh tranh.

## **III. CÁC GIẢI PHÁP THỰC HIỆN KẾ HOẠCH KINH DOANH NĂM 2013**

### **1. Xây dựng cơ chế kinh doanh**

- Tập trung đánh giá thông tin và phân tích thị trường, sản phẩm làm cơ sở cho việc xây dựng kế hoạch và triển khai kinh doanh, tạo điều kiện phát triển nghiệp vụ có hiệu quả như: xe cơ giới, hàng hóa nhập khẩu, vận chuyển nội địa, bảo hiểm trách nhiệm.
- Kịp thời đưa ra các quyết định về cơ chế, chính sách để đảm bảo tính cạnh tranh theo định hướng phát triển của Hội đồng Quản trị và có khả năng khuyến khích, hỗ trợ hoạt động kinh doanh của các Đơn vị.
- Yêu cầu về việc nâng cao năng suất lao động, chất lượng của cán bộ.
- Gắn nghĩa vụ, quyền lợi của Văn phòng Tổng Công ty với nghĩa vụ, quyền lợi của Đơn vị.
- Tập trung triển khai kênh phân phối sản phẩm qua hệ thống ngân hàng.
- Tổng Công ty tăng cường chỉ đạo, hỗ trợ khai thác dự án cho các Đơn vị.

### **2. Xây dựng, củng cố hệ thống**

- Rà soát, đánh giá, xây dựng mô hình và tái cơ cấu hệ thống, bao gồm cả Tổng Công ty và Đơn vị.
- Đánh giá hiệu quả hoạt động của các phòng khu vực để kịp thời điều chỉnh theo hướng tăng năng suất, hiệu quả hoạt động, nếu không sẽ dừng hoạt động.
- Thành lập thêm các Đơn vị ở những địa bàn trọng điểm, có tiềm năng khi có điều kiện (Đà Nẵng, Cần Thơ, Đồng Nai, Bình Dương).
- Thành lập thêm các Phòng khu vực để đáp ứng yêu cầu phát triển mạng lưới, tăng thị phần và nâng cao chất lượng dịch vụ sau bán hàng

### **3. Tăng cường công tác kiểm soát rủi ro, công tác kiểm soát nội bộ**

- Thành lập bộ phận kiểm soát nội bộ.
- Xây dựng chế tài mạnh và nghiêm túc áp dụng trong toàn hệ thống.
- Rà soát lại toàn bộ quy trình, quy định, phân cấp để điều chỉnh cho phù hợp với tình hình kinh doanh làm cơ sở cho việc triển khai kinh doanh - quản lý được thống nhất, hạn chế các nội dung bất lợi, có nguy cơ rủi ro hoặc gây cản trở, trì trệ cho các hoạt động. Tạo sự chủ động cho Đơn vị.

### **4. Đẩy mạnh công tác đào tạo, nâng cao chất lượng nguồn nhân lực**

- Đào tạo cán bộ:
  - Tổng Công ty, các Đơn vị tăng cường công tác đào tạo nâng cao chất lượng cán bộ.
  - Tổ chức kiểm tra, đánh giá chuyên môn của từng vị trí công việc làm cơ sở cho việc xác định nhu cầu đào tạo phù hợp.
- Đào tạo đại lý và quản lý đại lý:
  - Theo dõi nắm bắt tình hình hoạt động của các đại lý và sự biến động đại lý.
  - Tổ chức các khóa đào tạo và đào tạo lại đáp ứng nhu cầu của Đơn vị.
  - Tổ chức hướng dẫn, hỗ trợ đại lý triển khai kinh doanh.

### **5. Kiểm soát chặt công nợ khách hàng và công nợ, tạm ứng nội bộ**

- Xây dựng quy trình, quy chế kiểm soát công nợ, tạm ứng.
- Giao các bộ phận chuyên quản theo dõi, đôn đốc Đơn vị kiểm soát công nợ, tạm ứng theo từng chỉ tiêu cụ thể một cách thường xuyên.

### **6. Nâng cấp hệ thống công nghệ thông tin nhằm đáp ứng yêu cầu quản lý**

- Nâng cấp phần mềm nhằm đáp ứng nhu cầu quản lý kinh doanh của toàn hệ thống.
- Kết nối tái bảo hiểm với bảo hiểm gốc.
- Phát triển hệ thống bán bảo hiểm online.
- Triển khai hệ thống hợp trực tuyến để hỗ trợ nâng cao chất lượng công tác quản trị được nhanh chóng, kịp thời.

### **7. Tăng cường công tác truyền thông và quản trị thương hiệu**

- Xây dựng hệ thống nhận diện thương hiệu mới.
- Xây dựng quy chuẩn văn hóa doanh nghiệp.

### **8. Tăng cường công tác quản lý chất lượng dịch vụ**

- Nâng cao chất lượng công tác giám định - bồi thường:
  - Tổ chức tốt công tác giám định và nâng cao chất lượng đội ngũ giám định tương xứng với quy mô phát triển của Tổng Công ty.
  - Tập trung giải quyết nhanh, đảm bảo đúng quyền lợi của khách hàng.

- Trước mắt xây dựng quy trình xử lý thông tin phản hồi kết hợp xây dựng hệ thống callcenter để tiếp nhận và xử lý thông tin phản hồi của khách hàng và các khiếu nại liên quan đến hoạt động kinh doanh của SVIC.

### 9. Công tác đầu tư

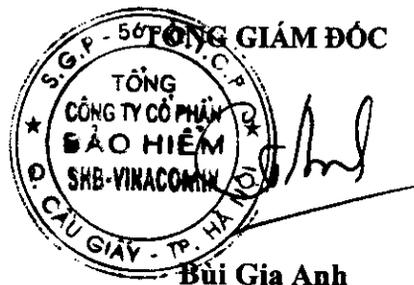
- Tái cơ cấu danh mục đầu tư theo hướng chi triển khai đầu tư, hợp tác đầu tư, ủy thác vốn đầu tư với các đối tác chiến lược, đối tác mà SVIC có thông tin đáng tin cậy về tình hình tài chính và mục đích sử dụng vốn đầu tư.
- Tuân thủ các quy định của pháp luật nói chung và luật kinh doanh bảo hiểm nói riêng đối với hoạt động đầu tư của của doanh nghiệp bảo hiểm, tuân thủ quy định về biên khả năng thanh toán của doanh nghiệp bảo hiểm.
- Tiết giảm chi phí quản lý, chi phí đầu tư để tăng lợi nhuận đầu tư.
- Kiên quyết thu hồi các khoản đầu tư, công nợ quá hạn bằng các biện pháp thích hợp như bán nợ; tái cơ cấu tài sản nợ; yêu cầu hỗ trợ và can thiệp của các cơ quan quản lý Nhà nước.

Năm 2013, nền kinh tế còn gặp nhiều khó khăn, thách thức, tuy nhiên cũng có nhiều cơ hội mới. Dưới sự chỉ đạo, quan tâm của Hội đồng Quản trị, sự giúp đỡ, hợp tác của Quý Cổ đông và các Đối tác cùng sự nỗ lực của toàn thể Cán bộ, Nhân viên, Tổng Công ty SVIC sẽ cố gắng hoàn thành tốt các nhiệm vụ kinh doanh do Đại hội đồng Cổ đông giao.

Trân trọng báo cáo Đại hội đồng Cổ đông./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu Văn thư, VP HĐQT.



Bùi Gia Anh

## KẾT QUẢ KINH DOANH NĂM 2012 VÀ KẾ HOẠCH KQKD NĂM 2013

(Kèm theo báo cáo số 386 /2013/BC-SVIC ngày 18/6/2013)

Đơn vị: triệu đồng

TT	Chi tiêu	TH 2012			KH 2013		
		Số tiền	%/2011	%/DT	Số tiền	%/2012	%/DT
1	Thu phí bảo hiểm gốc	312,823	100%		465,000	149%	
2	Thu phí nhận tái bảo hiểm	32,222	223%		20,000	62%	
3	Các khoản giảm trừ	93,077			165,323		
4	Tăng (giảm) dự phòng phí	941	10%		36,487	3876%	
5	Thu hoa hồng nhượng tái bảo hiểm	27,596		30%	51,037	185%	31%
6	Thu khác hoạt động kinh doanh bảo hiểm	6,740			5,000		
7	<b>Doanh thu thuần hoạt động KDBH (14=01+02-03+/-08+09+10)</b>	<b>285,363</b>			<b>339,227</b>		
8	Chi bồi thường Bảo hiểm gốc	118,627	111%	38%	180,220	152%	39%
9	Chi bồi thường nhận tái bảo hiểm	5,529		17%	8,641	156%	43%
10	Các khoản giảm trừ	19,367			55,991		
11	<b>Bồi thường thuộc phần trách nhiệm giữ lại (21=15+16-17)</b>	<b>104,789</b>			<b>132,869</b>		
12	Chi bồi thường từ dự phòng dao động lớn						
13	Tăng (giảm) dự phòng bồi thường	266	3%		7,495	2822%	
14	Số trích dự phòng dao động lớn trong năm	7,559	101%		3,197	42%	
15	Chi khác hoạt động kinh doanh bảo hiểm	53,349		15%	67,179		14%
16	<b>Tổng chi trực tiếp hoạt động KDBH (41=21-22+/-23+24+25)</b>	<b>165,963</b>			<b>210,740</b>		
17	<b>Lợi nhuận gộp hoạt động KDBH (42=14-41)</b>	<b>119,400</b>			<b>128,488</b>		
18	Chi phí bán hàng	21,811	141%	6%	29,393	135%	6%
19	Chi phí quản lý doanh nghiệp	106,137	111%	31%	126,969	120%	26%
20	<b>Lợi nhuận thuần hoạt động KDBH (45=42-43-44)</b>	<b>(8,548)</b>			<b>(27,874)</b>		
21	Doanh thu hoạt động tài chính	63,268	96%		44,338		
22	Chi hoạt động tài chính	25,423			15,548		
23	<b>LN hoạt động tài chính (51=46-47)</b>	<b>37,845</b>	<b>78%</b>		<b>28,790</b>		
24	Thu nhập hoạt động khác	149			-		
25	Chi phí hoạt động khác	708			-		
26	<b>Lợi nhuận hoạt động khác (54=52-53)</b>	<b>(559)</b>			<b>-</b>		
27	<b>Tổng lợi nhuận kế toán (55=45+51+54)</b>	<b>28,738</b>			<b>916</b>		
31	<b>Lợi nhuận chịu thuế TNDN (59=57-58)</b>	<b>28,738</b>	<b>46%</b>		<b>916</b>		
32	Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	12,651					
	Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	(6,331)					
33	<b>Lợi nhuận sau thuế TNDN (61=55-58-60)</b>	<b>22,418</b>	<b>44%</b>				

Số: *Sig* Deloitte-AUDHN-RE

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

**Kính gửi:** Các Cổ đông  
Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc  
Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB - Vinacomin

Chúng tôi đã kiểm toán bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 cùng với báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo (gọi chung là "báo cáo tài chính hợp nhất") của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB - Vinacomin (gọi tắt là "Tổng Công ty") được lập ngày 29 tháng 3 năm 2013, từ trang 4 đến trang 24. Báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo không nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

### Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc và Kiểm toán viên

Như đã trình bày trong Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc tại trang 1 và trang 2, Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty có trách nhiệm lập báo cáo tài chính hợp nhất. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính hợp nhất này dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán.

Báo cáo tài chính hợp nhất của Tổng Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2011 được kiểm toán bởi một công ty kiểm toán khác với báo cáo kiểm toán phát hành ngày 04 tháng 4 năm 2012 đưa ra ý kiến chấp nhận toàn phần.

### Cơ sở của ý kiến

Chúng tôi đã thực hiện kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các Chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi phải lập kế hoạch và thực hiện công việc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý rằng báo cáo tài chính hợp nhất không có các sai sót trọng yếu. Công việc kiểm toán bao gồm việc kiểm tra, trên cơ sở chọn mẫu, các bằng chứng xác minh cho các số liệu và các thông tin trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất. Chúng tôi cũng đồng thời tiến hành đánh giá các nguyên tắc kế toán được áp dụng và những ước tính quan trọng của Ban Tổng Giám đốc, cũng như cách trình bày tổng quát của báo cáo tài chính hợp nhất. Chúng tôi tin tưởng rằng công việc kiểm toán đã cung cấp những cơ sở hợp lý cho ý kiến của chúng tôi.

### Ý kiến

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Tổng Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam. Hệ thống kế toán Việt Nam áp dụng cho các doanh nghiệp bảo hiểm và các quy định hiện hành có liên quan tại Việt Nam.



**Khúc Thị Lan Anh**  
Phó Tổng Giám đốc  
Chứng chỉ Kiểm toán viên số Đ.0036/KTV

*Thay mặt và đại diện cho*  
**CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM**

Ngày 29 tháng 3 năm 2013  
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

**Hoàng Văn Kiên**  
Kiểm toán viên  
Chứng chỉ Kiểm toán viên số 1130/KTV

**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB - VINACOMIN**

Tầng 7/8, Tòa nhà AC, Lô A1A

Cụm sản xuất tiêu thụ công nghiệp và công nghiệp nhỏ

Phường Dịch Vọng, quận Cầu Giấy, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

Báo cáo tài chính hợp nhất

Cho năm tài chính kết thúc

ngày 31 tháng 12 năm 2012

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

MÀU SỐ B 01-DNBH

Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2012	31/12/2011
<b>A. TÀI SẢN LƯU ĐỘNG VÀ ĐẦU TƯ NGẮN HẠN</b> (100=110+120+130+140+150)	<b>100</b>		<b>419.452.350.784</b>	<b>400.871.261.063</b>
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110		65.835.212.846	62.551.260.965
1. Tiền mặt tại quỹ	111		2.522.032.240	3.066.389.430
2. Tiền gửi ngân hàng	112		43.813.180.606	24.984.871.535
3. Các khoản tương đương tiền	114		19.500.000.000	34.500.000.000
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	5	247.769.068.648	245.552.611.799
1. Đầu tư chứng khoán ngắn hạn	121		96.214.408.265	94.920.289.315
2. Đầu tư ngắn hạn khác	128		175.500.000.000	165.200.000.000
3. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn	129		(23.945.339.617)	(14.567.677.516)
III. Các khoản phải thu	130		93.882.725.712	81.310.748.523
1. Phải thu của khách hàng	131	6	88.449.849.760	75.755.551.601
2. Trả trước cho người bán	132		1.206.250.820	3.869.767.298
3. Thuế GTGT được khấu trừ	133		32.861.292	439.260.271
4. Các khoản phải thu khác	138	7	13.919.954.458	3.140.022.205
5. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(9.726.190.618)	(1.893.852.852)
IV. Hàng tồn kho	140		855.273.447	443.173.168
1. Nguyên liệu, vật liệu tồn kho	142		771.960.227	390.299.350
2. Công cụ, dụng cụ tồn kho	143		83.313.220	52.873.818
V. Tài sản lưu động khác	150		11.110.070.131	11.013.466.608
1. Tạm ứng	151		10.034.095.796	9.606.180.322
2. Chi phí trả trước	152		829.773.379	1.290.332.837
3. Các khoản thế chấp, ký quỹ	154		246.200.956	116.953.449
<b>B. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÀ ĐẦU TƯ DÀI HẠN</b> (200=210+220+230+240+243)	<b>200</b>		<b>160.086.964.207</b>	<b>165.317.933.718</b>
I. Tài sản cố định	210		38.212.714.513	41.720.586.886
1. Tài sản cố định hữu hình	211	8	38.210.482.370	41.057.510.499
- Nguyên giá	212		46.267.712.460	45.954.988.486
- Giá trị hao mòn lũy kế	213		(8.057.230.090)	(4.897.477.987)
2. Tài sản cố định vô hình	217		2.232.143	663.076.387
- Nguyên giá	218		1.995.000.000	1.995.000.000
- Giá trị hao mòn lũy kế	219		(1.992.767.857)	(1.331.923.613)
II. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	220	9	102.000.000.000	110.850.000.000
1. Đầu tư chứng khoán dài hạn	221		53.000.000.000	110.850.000.000
2. Các khoản đầu tư dài hạn khác	228		49.000.000.000	-
III. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		650.000.000	-
IV. Các khoản ký quỹ, ký cược dài hạn	240		12.690.265.186	12.598.755.186
1. Ký quỹ bảo hiểm	241		6.000.000.000	6.000.000.000
2. Cầm cố, ký quỹ, ký cược dài hạn khác	242		6.690.265.186	6.598.755.186
V. Tài sản dài hạn khác	243		6.533.984.508	148.591.646
1. Chi phí trả trước dài hạn	244		202.714.981	148.591.646
2. Tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	245	10	6.331.269.527	-
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (250=100+200)</b>	<b>250</b>		<b>579.539.314.991</b>	<b>566.189.194.781</b>

Các thuyết minh từ trang 8 đến trang 24 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất

**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB - VINACOMIN**

Tầng 7+8, Tòa nhà AC, Lô A1A

Cum sản xuất tiêu thụ công nghiệp và công nghiệp nhỏ

Phường Dịch Vọng, quận Cầu Giấy, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

**Báo cáo tài chính hợp nhất**

Cho năm tài chính kết thúc

ngày 31 tháng 12 năm 2012

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (Tiếp theo)**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

**MẪU SỐ B 01-DNBH**

Đơn vị: VND

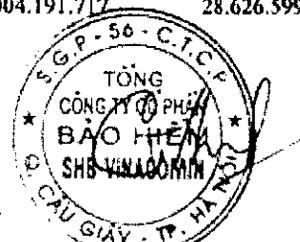
NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2012	31/12/2011
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330+340)</b>	<b>300</b>		<b>255.979.796.329</b>	<b>233.206.213.410</b>
I. Nợ ngắn hạn	310		51.778.850.951	39.343.074.318
1. Phải trả cho người bán	313	11	26.337.957.619	25.343.622.637
2. Người mua trả tiền trước	314		1.975.199.669	930.437.673
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	315	12	13.021.305.126	11.260.924.087
4. Phải trả công nhân viên	316		2.540.137.875	533.362.447
5. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	318	13	7.842.441.107	991.969.001
6. Quỹ khen thưởng và phúc lợi	323		61.809.555	282.758.473
II. Dự phòng nghiệp vụ	330	14	201.198.998.560	192.493.633.406
1. Dự phòng phí	331		115.957.082.516	115.016.595.133
2. Dự phòng bồi thường	333		59.907.374.447	59.701.530.448
3. Dự phòng dao động lớn	334		25.334.541.597	17.775.507.825
III. Nợ khác	340		3.001.946.818	1.369.505.686
1. Chi phí phải trả	341		3.001.946.818	1.369.505.686
<b>B. NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410)</b>	<b>400</b>		<b>323.559.518.662</b>	<b>332.982.981.371</b>
I. Nguồn vốn, quỹ	410	15	323.559.518.662	332.982.981.371
1. Nguồn vốn kinh doanh	411		300.000.000.000	300.000.000.000
2. Quỹ dự trữ bắt buộc	416		4.074.487.685	2.953.542.089
3. Lợi nhuận chưa phân phối	418		19.485.030.977	30.029.439.282
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (430=300+400)</b>	<b>430</b>		<b>579.539.314.991</b>	<b>566.189.194.781</b>

**CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Chỉ tiêu	31/12/2012	31/12/2011
	VND	VND
1. Hợp đồng bảo hiểm gốc chưa phát sinh trách nhiệm	25.004.191.717	28.626.599.146

Ninh Việt Hòa  
Người lập biểu

Vũ Anh Hoàng  
Kế toán trưởng



Bùi Gia Anh  
Tổng Giám đốc

Ngày 29 tháng 3 năm 2013

Các thuyết minh từ trang 8 đến trang 24 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất

**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB - VINACOMIN**

Tầng 7+8, Tòa nhà AC, Lô A1A

Cum sản xuất tiêu thụ công nghiệp và công nghiệp nhỏ

Phường Dịch Vọng, quận Cầu Giấy, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

**Báo cáo tài chính hợp nhất**

Cho năm tài chính kết thúc

ngày 31 tháng 12 năm 2012

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

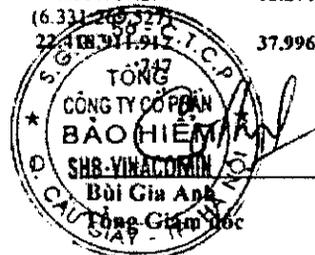
**MÃ SỐ B 02A-DNBH**

Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm 2012	Năm 2011
1 Thu phí bảo hiểm gốc	01		312.822.909.455	312.303.244.626
2 Thu phí nhân tài bảo hiểm	02		32.222.056.524	14.467.458.471
3 Các khoản giảm trừ:	03		93.077.033.576	77.654.648.212
- Phí nhượng tài bảo hiểm	04		91.267.595.544	73.907.872.979
- Hoàn phí bảo hiểm	06		1.809.438.032	3.746.775.233
4 Tăng dự phòng phí	08	14	940.487.383	9.418.714.893
5 Thu hoa hồng nhượng tài bảo hiểm	09		27.596.376.418	22.944.648.657
6 Thu khác hoạt động kinh doanh bảo hiểm:	10		6.740.184.010	4.219.800.201
- Thu nhượng tài bảo hiểm	12		6.880.090.551	3.956.100.522
- Thu khác (đặt lý, giám định...)	13		(139.906.541)	263.699.679
7 Doanh thu thuần hoạt động kinh doanh bảo hiểm	14		285.364.005.448	266.861.788.850
8 Chi bồi thường bảo hiểm gốc	15		118.627.143.642	106.572.293.253
9 Chi bồi thường nhân tài bảo hiểm	16		5.529.816.341	1.204.897.949
10 Các khoản giảm trừ:	17		19.366.723.746	14.158.135.947
- Thu bồi thường nhượng tài bảo hiểm	18		19.343.913.746	11.941.204.423
- Thu đối người thứ ba	19		-	2.216.280.524
- Thu hàng xử lý bồi thường 100%	20		22.810.000	651.000
11 Bồi thường thuộc phần trách nhiệm giữ lại	21		104.790.236.237	93.619.055.255
12 Tăng dự phòng bồi thường	23	14	265.490.519	8.930.750.444
13 Số trích dự phòng dao động lớn trong năm	24	14	7.559.033.772	7.474.935.222
14 Chi khác hoạt động kinh doanh bảo hiểm:	25		53.348.531.781	44.349.296.803
14.1 Chi khác hoạt động kinh doanh bảo hiểm gốc	26		44.165.618.297	40.613.605.407
- Chi hoa hồng bảo hiểm gốc	27		35.265.223.833	34.586.188.473
- Chi giám định tổn thất	28		2.000.357.892	1.180.388.141
- Chi đánh giá rủi ro đối tượng bảo hiểm	31		142.429.447	312.237.652
- Chi để phòng hạn chế tổn thất	32		3.935.774.824	1.899.350.455
- Chi khác	33		2.821.832.301	2.635.440.686
14.2 Chi khác hoạt động kinh doanh nhân tài bảo hiểm	34		9.172.828.234	3.735.691.396
- Chi hoa hồng	35		8.099.672.144	3.599.410.537
- Chi đánh giá rủi ro của đối tượng bảo hiểm	36		793.215.932	30.380.853
- Chi khác	38		279.940.158	105.900.006
14.3 Chi phí trực tiếp kinh doanh hoạt động khác	40		10.085.250	-
15 Tổng chi trực tiếp hoạt động kinh doanh bảo hiểm	41		165.963.292.309	154.374.037.724
16 Lợi nhuận gộp hoạt động kinh doanh bảo hiểm	42		119.400.713.139	112.487.751.126
17 Chi phí bán hàng	43		21.810.541.050	15.462.670.360
18 Chi phí quản lý doanh nghiệp	44		107.513.621.356	95.933.647.524
19 (Lỗ)/Lợi nhuận thuần hoạt động kinh doanh bảo hiểm	45		(9.923.449.267)	1.091.433.242
20 Doanh thu hoạt động tài chính	46	17	65.785.697.801	68.233.164.620
21 Chi phí hoạt động tài chính	47	18	25.116.106.996	19.036.451.154
22 Lợi nhuận hoạt động tài chính	51		40.669.590.805	49.196.713.466
23 Thu nhập hoạt động khác	52		148.968.364	79.844.643
24 Chi phí hoạt động khác	53		708.280.220	100.589.577
25 (Lỗ) hoạt động khác	54		(559.311.856)	(20.744.934)
26 Tổng lợi nhuận kế toán	55		30.186.829.682	50.267.401.774
27.1 Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp	60	19	14.099.187.297	12.271.262.819
27.2 Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	60	10	(6.331.265.521)	-
28 Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	61		22.456.376.864	37.996.138.955
29 Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	20	-	1.267

Ninh Việt Hòa  
Người lập biểu

Vũ Anh Hoàng  
Kế toán trưởng



Ngày 29 tháng 3 năm 2013

Các thuyết minh từ trang 8 đến trang 24 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất

**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB - VINACOMIN**

Tầng 7+8, Tòa nhà AC, Lô A1A

Cụm sản xuất tiểu thủ công nghiệp và công nghiệp nhỏ

Phường Dịch Vọng, quận Cầu Giấy, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

**Báo cáo tài chính hợp nhất**

Cho năm tài chính kết thúc

ngày 31 tháng 12 năm 2012

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT***(Theo phương pháp trực tiếp)*

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

**MÀU SỐ B 03-DNBH**

Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm 2012	Năm 2011
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>			
1. Tiền thu phí và hoa hồng	01	336.242.350.391	328.939.371.524
2. Tiền thu từ các khoản thu được giảm chi	03	24.828.411.597	6.959.110.682
3. Tiền thu từ các hoạt động kinh doanh khác	04	38.085.522.065	34.151.511.200
4. Trả tiền bồi thường bảo hiểm	05	(123.165.273.902)	(104.810.830.322)
5. Trả tiền hoa hồng và các khoản nợ khác của kinh doanh bảo hiểm	06	(53.345.882.880)	(78.106.180.651)
6. Trả tiền cho người bán, người cung cấp dịch vụ	07	(39.636.564.063)	(34.476.704.982)
7. Trả tiền cho cán bộ công nhân viên	08	(39.763.998.210)	(35.801.875.126)
8. Trả tiền nộp thuế và các khoản nợ Nhà nước	09	(32.652.629.091)	(31.611.104.194)
9. Trả tiền cho các khoản nợ khác	10	(42.732.765.160)	(39.563.776.422)
10. Tiền tạm ứng cho cán bộ công nhân viên và ứng trước cho người bán	11	(24.370.966.849)	(14.882.573.341)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>	<b>43.488.203.898</b>	<b>30.796.948.368</b>
<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>			
1. Tiền thu từ các khoản đầu tư vào đơn vị khác	21	720.391.121.465	1.675.550.926.453
2. Tiền thu từ lãi các khoản đầu tư khác	22	59.530.908.769	46.297.216.066
3. Tiền gửi và đầu tư góp vốn trong năm	24	(789.154.450.326)	(1.748.390.351.465)
4. Tiền mua tài sản cố định	25	(950.042.725)	(12.347.219.304)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>	<b>(10.182.462.817)</b>	<b>(38.889.428.250)</b>
<b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>			
1. Tiền trả cổ tức cho các cổ đông	35	(30.021.789.200)	(16.158.678.150)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>	<b>(30.021.789.200)</b>	<b>(16.158.678.150)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong năm</b>	<b>50</b>	<b>3.283.951.881</b>	<b>(24.251.158.032)</b>
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60	62.551.260.965	86.849.843.631
Ảnh hưởng của chênh lệch tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-	(47.424.634)
Tiền và tương đương tiền cuối năm	70	65.835.212.846	62.551.260.965

  
Ninh Việt Hòa  
Người lập biểu

  
Vũ Anh Hoàng  
Kế toán trưởng

  
Bùi Gia Anh  
Tổng Giám đốc

Ngày 29 tháng 3 năm 2013

Các thuyết minh từ trang 8 đến trang 24 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính hợp nhất



## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Trụ sở chính: Tầng 7+8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN và CNN, Cầu Giấy, HN  
Điện thoại: 04.3793-1111, Fax: 04.3793-1155  
Web: <http://www.svic.vn>

Hà Nội, ngày 20 tháng 6 năm 2013

### **BÁO CÁO CỦA BAN KIỂM SOÁT TẠI ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2013**

**Kính thưa Đại hội đồng Cổ Đông!**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 60/2005QH11 ngày 29/11/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – Vinacomin được Đại hội cổ đông thông qua ngày 11/12/2008, được sửa đổi, bổ sung ngày 11/5/2011 và ngày 14/12/2012;
- Căn cứ chức năng, nhiệm vụ của Ban kiểm soát (BKS) quy định tại Điều lệ Tổ chức và hoạt động Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB - Vinacomin;
- Căn cứ vào Kết quả hoạt động và Báo cáo tài chính năm 2012 do Ban Điều hành lập;
- Căn cứ vào Báo cáo kiểm toán năm 2012 được cung cấp bởi Công ty TNHH Deloitte Việt Nam;
- Căn cứ vào kết quả thẩm định Báo cáo tài chính do Ban Kiểm soát thực hiện;

Ban Kiểm soát SVIC xin báo cáo Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 về việc thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn được giao của Ban Kiểm soát năm 2012 và phương hướng công tác của BKS trong năm 2013, như sau:

#### **Phần I**

#### **THỰC HIỆN NHIỆM VỤ, QUYỀN HẠN ĐƯỢC GIAO CỦA BAN KIỂM SOÁT TRONG NĂM 2012**

**I. Giám sát việc tuân thủ các quy định của pháp luật và Điều lệ SVIC trong việc quản trị, điều hành hệ thống SVIC:**

- Thực hiện điểm c, Khoản 2 Điều 97 và khoản 3 Điều 123 Luật doanh nghiệp số 60/2005QH11 ngày 29/11/2005 của Quốc Hội, Ban kiểm soát đánh giá về quản lý của Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc như sau:

Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc tổ chức, thực hiện đầy đủ quyền hạn, chức năng, nhiệm vụ theo quy định tại Điều lệ của Tổng công ty cổ phần bảo hiểm SHB – Vinacomin và các quy định có liên quan của pháp luật. Trong quá trình thực hiện nhiệm vụ, Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc đều có sự phân công công việc cụ thể, chi tiết cho các thành viên.

## II. Về hoạt động của Ban kiểm soát:

- Ban Kiểm soát (BKS) hiện nay gồm 3 thành viên trong đó có 1 thành viên chuyên trách và 2 thành viên kiêm nhiệm.
- Trong năm 2012 BKS đã tiến hành các cuộc họp: bầu Trưởng BKS nhiệm kỳ 2008-2013 và họp định kỳ để triển khai các công việc của BKS, thực hiện việc phân công nhiệm vụ cụ thể tới các thành viên BKS trên các mặt hoạt động của Công ty;
- Kiểm tra giám sát tình thực hiện kế hoạch kinh doanh, tình hình tài chính của Tổng Công ty, kiểm tra giám sát việc thực hiện Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông năm 2012, kiểm tra công tác tổ chức quản trị điều hành của Tổng Công ty;
- Kiểm tra giám sát tính tuân thủ các quy trình, quy chế tại hầu hết các Phòng ban và các đơn vị trực thuộc của Tổng Công ty.
- BKS đã thực hiện kiểm tra tình hình hoạt động kinh doanh năm 2012 tại Công ty SVIC Sài Gòn và Công ty SVIC Gia Định,;
- BKS đã thực hiện việc thẩm định và xác nhận sự khớp đúng số liệu của Báo cáo tài chính năm 2012;
- Trong năm 2012, BKS không nhận được bất cứ yêu cầu nào của Cổ đông hoặc nhóm Cổ đông nắm giữ từ 5% cổ phần trở lên yêu cầu xem xét về hoạt động của Công ty, về việc điều hành của HĐQT và Ban Tổng Giám đốc.
- Qua kết quả hoạt động kiểm tra kiểm soát, đã kịp thời phát hiện các tồn tại, sai phạm trong các hoạt động của đơn vị được kiểm tra để đề xuất kiến nghị, chấn chỉnh, khắc phục các sai phạm nhằm hạn chế rủi ro trong hoạt động, góp phần vào an toàn, hiệu quả hoạt động của các đơn vị, đồng thời báo cáo HĐQT, Ban Tổng Giám đốc điều hành, chỉ đạo đối với các đơn vị trong hệ thống SVIC, đề xuất, kiến nghị cấp thẩm quyền sửa đổi, bổ sung văn bản không còn phù hợp, ban hành các văn bản mới hướng dẫn các quy định của Nhà nước và của SVIC.

## III. Thực hiện thẩm định Báo cáo tài chính (BCTC) hợp nhất 06 đầu năm và hàng năm của SVIC:

### 1. Thực hiện thẩm định Báo cáo tài chính hợp nhất đã được soát xét 06 tháng đầu năm, kết quả:

Báo cáo tài chính hợp nhất 06 tháng đầu năm 2012 của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB – Vinacomin được lập đúng theo các quy định và phù hợp với các chuẩn mực kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành của Pháp luật về kế toán, thể hiện đúng, hợp lý tình hình tài chính và hoạt động của SVIC.

### 2. Thực hiện thẩm định Báo cáo tài chính hợp nhất cả năm 2012, kết quả:

BKS xin báo cáo kết quả thẩm định BCTC hợp nhất năm 2012 của SVIC như sau:

#### 2.1. Các căn cứ dữ liệu để kiểm tra:

5  
T  
ĐNG  
AC  
SHB  
6

2.1.1. Bảng cân đối kế toán và Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2012 do Ban Tổng Giám đốc lập ngày 29/3/2013 theo các mẫu biểu do Bộ tài chính ban hành tại quyết định số 150/2001/QĐ-BTC ngày 31/12/2001, bao gồm:

- Bảng cân đối kế toán hợp nhất năm 2012: Mẫu số B01 – DNBH
- Kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất năm 2012: Mẫu số B02 a – DNBH
- Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất năm 2012: Mẫu số B03 – DNBH
- Thuyết minh Báo cáo tài chính (BCTC) hợp nhất năm 2012: Mẫu số B09 – DNBH

2.1.2. Báo cáo kiểm toán của Công ty TNHH Deloitte Việt Nam đối với Báo cáo tài chính hợp nhất năm 2012.

2.1.3. Một số tài liệu liên quan khác.

## 2.2. Xác nhận Báo cáo tài chính hợp nhất năm 2012 và các chỉ tiêu hoạt động chính năm 2012 của SVIC:

2.2.1. Ban Kiểm soát xác nhận: BCTC hợp nhất năm 2012 của SVIC được lập theo đúng các quy định và phù hợp với các chuẩn mực kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành của pháp luật về kế toán, thể hiện đúng và hợp lý tình hình tài chính của SVIC; phù hợp với kết quả kiểm toán của Công ty TNHH Deloitte Việt Nam thực hiện.

2.2.2. Các chỉ tiêu tài chính cơ bản năm 2012:

### BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (DẠNG RÚT GỌN)

Đơn vị tính: Đồng

STT	CHỈ TIÊU	Ngày 31/12/2011	Ngày 31/12/2012	Tăng (giảm) 2012/2011	Tỷ lệ thực hiện 2012/2011 (%)
I	<b>Tổng cộng tài sản</b>	<b>566,189,194,781</b>	<b>579,539,314,991</b>	<b>13,350,120,210</b>	<b>102.36</b>
1	Tiền và các khoản tương đương tiền	62,551,260,965	65,835,212,846	3,283,951,881	105.25
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	245,552,611,799	247,769,068,648	2,216,456,849	100.90
3	Các khoản phải thu	81,310,748,523	93,882,725,712	12,571,977,189	115.46
4	Hàng tồn kho	443,173,168	855,273,447	412,100,279	192.97
5	Tài sản lưu động khác	11,013,466,608	11,110,070,131	96,603,523	100.87
6	Tài sản cố định	41,720,586,886	38,212,714,513	(3,507,872,373)	91.59
7	Các khoản ĐT tài chính dài hạn	110,850,000,000	102,000,000,000	(8,850,000,000)	92.01
8	Chi phí xây dựng cơ bản	-	650,000,000	650,000,000	

9	Các khoản kỳ quỹ kỳ cược dài hạn khác	12,598,755,186	12,690,265,186	91,510,000	100.72
10	Tài sản dài hạn khác	148,591,646	6,533,984,508	6,385,392,862	
<b>II</b>	<b>Tổng cộng nguồn vốn</b>	<b>566,189,194,781</b>	<b>579,539,314,991</b>	<b>13,350,120,210</b>	<b>102.36</b>
1	Nợ ngắn hạn	39,343,074,318	51,778,850,951	12,435,776,633	131.60
2	Dự phòng nghiệp vụ	192,493,633,406	201,198,998,560	8,705,365,154	104.52
2	Nợ khác	1,369,505,686	3,001,946,818	1,632,441,132	219.19
3	Vốn chủ sở hữu	332,982,981,371	323,559,518,662	(9,423,462,709)	97.17
	<i>Trong đó</i>				
	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	300,000,000,000	300,000,000,000		100.00
	Quỹ dự trữ bắt buộc	2,953,542,089	4,074,487,685	1,120,945,596	137.95
	Lợi nhuận chưa phân phối	30,029,439,282	19,485,030,977	(10,544,408,305)	64.89

## KẾT QUẢ KINH DOANH

Một số chỉ tiêu chủ yếu (Báo cáo tài chính riêng - sau kiểm toán)

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Chỉ tiêu	TH 2011	KH 2012	TH 2012			
				Số tiền	%/KH	%/DT	%/2011
1	Thu phí bảo hiểm gốc	312,303	358,000	312,823	87%		100%
2	Thu phí nhận tái bảo hiểm	14,467	18,000	32,222	179%		223%
3	Các khoản giảm trừ	77,655	91,045	93,077	100%		
4	Tăng (giảm) dự phòng phí	9,419	18,897	941	5%		
5	Thu hồng nhượng tái BH	22,944	28,436	27,596	97%		
6	Thu khác hoạt động KD bảo hiểm	4,220	4,500	6,740	150%		
<b>7</b>	<b>Doanh thu thuần hoạt động KDBH</b>	<b>266,861</b>	<b>298,994</b>	<b>285,364</b>			
8	Chi bồi thường BH gốc	106,572	123,800	118,627	96%	38%	111%
9	Chi bồi thường nhận tái BH	1,205	1,706	5,529	324%	17%	
10	Các khoản giảm trừ	14,158	17,511	19,366	110%		
<b>11</b>	<b>Bồi thường thuộc t/nhiệm giữ lại</b>	<b>93,619</b>	<b>107,995</b>	<b>104,790</b>			
13	Tăng (giảm) dự phòng bồi thường	8,931	8,464	265	3%		3%
14	Số trích dự phòng dao động lớn	7,475	8,549	7,559	88%		101%
15	Chi khác hoạt động KD bảo hiểm	44,349	53,423	53,348		15%	
<b>16</b>	<b>Tổng chi trực tiếp hoạt động KDBH</b>	<b>154,374</b>	<b>178,431</b>	<b>165,963</b>			
<b>17</b>	<b>Lợi nhuận gộp HĐ KDBH</b>	<b>112,487</b>	<b>120,563</b>	<b>119,400</b>			
18	Chi phí bán hàng	15,459	17,458	21,811	125%	7%	141%
19	Chi phí quản lý DN	95,636	111,353	106,137	95%	34%	112%
	- Lương	35,742	45,120	41,405	92%	12%	116%
<b>20</b>	<b>LN thuần HĐ KDBH</b>	<b>1,393</b>	<b>(8,248)</b>	<b>(8,548)</b>			
21	Doanh thu hoạt động tài chính	65,903	56,427	63,268	112%		96%
22	Chi hoạt động tài chính	17,268	-2,756	25,423			
<b>23</b>	<b>LN hoạt động tài chính</b>	<b>48,635</b>	<b>59,183</b>	<b>37,845</b>	<b>64%</b>		<b>78%</b>
24	Thu nhập hoạt động khác	80	-	149			
25	Chi phí hoạt động khác	101	-	708			
<b>26</b>	<b>Lợi nhuận hoạt động khác</b>	<b>-21</b>	<b>-</b>	<b>(559)</b>			

TT	Chỉ tiêu	TH 2011	KH 2012	TH 2012			
				Số tiền	%/KH	%/DT	%/2011
27	Tổng lợi nhuận kế toán	50,007	50,935	28.738			
31	Lợi nhuận chịu thuế TNDN	50,007	50,935	28.738			
32	Thuế TNDN hiện hành	12,011	12,509	12,651			
33	Thuế TNDN hoãn lại			(6,331)			
34	Lợi nhuận sau thuế TNDN	37,996	38,426	22,418	58%		59%
	- Trích Quỹ Dự trữ bắt buộc			1.121			
	- Thuế phải nộp bổ sung			1.812			
	- LN còn được phân phối			19.485			

## DỰ PHÒNG NGHIỆP VỤ

Đơn vị tính: triệu đồng

TT	Chỉ tiêu	Lũy kế đến 31/12/ 2011	Trích tăng trong năm 2012			Lũy kế đến 31/12/ 2012
			KH năm	Trong kỳ	%KH	
1	DP phí	115,016	18,897	940	5%	115,957
2	DP bồi thường	59,701	3,950	206	5%	59,907
3	DP dao động lớn	17,775	8,549	7,559	88%	25,334
	<b>Cộng</b>	<b>192,492</b>	<b>31,396</b>	<b>8,705</b>	<b>28%</b>	<b>201,198</b>

## CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CÔNG TY ĐÃ THỰC HIỆN

(Thực hiện so với KHKD theo Nghị quyết ĐHDCB 2012)

STT	Các chỉ tiêu chủ yếu	ĐVT	TH năm 2011	KH năm 2012	TH năm 2012	%HTKH	% 2012/2011
1	Vốn điều lệ	Đ	300,000,000,000	300,000,000,000	300,000,000,000	100,00	100,00
2	Tổng doanh thu	Đ	326,770,703,097	376,000,000,000	345,044,965,979	91,76	105,59
	- Thu phí bảo hiểm gốc	Đ	312,303,244,626	358,000,000,000	312,822,909,455	87,38	100,17
	- Thu phí nhận tái bảo hiểm	Đ	14,467,458,471	18,000,000,000	32,222,056,524	179,01	222,72
3	Tổng chi phí	Đ	265,468,479,322	307,242,000,000	293,911,057,201	95,66	110,71
	- Chi trực tiếp HĐKDBH	Đ	154,374,037,724	178,431,000,000	165,963,292,309	93,01	107,51
	- Chi phí quản lý, bán hàng	Đ	111,094,441,598	128,811,000,000	127,947,764,892	99,33	115,17
4	Lợi nhuận trước thuế	Đ	50,007,799,390	50,935,000,000	28,738,600,402	56,42	57,47
5	Lợi nhuận sau thuế	Đ	37,996,138,955	38,427,000,000	22,418,911,912	58,34	59,00
6	Lãi cơ bản trên cổ phiếu	Đ	1,267	1,281	747	58,31	58,96

Năm 2012 vẫn là năm khó khăn đối với thị trường Bảo hiểm. Với sự cố gắng và nỗ lực của Hội đồng quản trị và Ban điều hành, kết quả hoạt động kinh doanh như sau:

- Tổng doanh thu hoạt động kinh doanh bảo hiểm đạt 345 tỷ đồng, bằng 92% doanh thu kế hoạch, tăng trưởng 5,6% so với năm 2011. Trong đó doanh thu bảo hiểm gốc đạt 312,8 tỷ đồng, bằng 87% kế hoạch.
- Tổng doanh thu hoạt động tài chính đạt 63,2 tỷ đồng, giảm 4% so với năm 2011; lợi nhuận đầu tư tài chính đạt 37,8 tỷ đồng bằng 64% kế hoạch, giảm 22% so với năm 2011.
- Tình hình công nợ phải thu của khách hàng hoạt động bảo hiểm gốc: 24,5 tỷ đồng bằng 7.8% doanh thu phí bảo hiểm gốc và bằng 151% so với năm 2011 (16.2 tỷ)
- Công nợ tạm ứng là 10.03 tỷ bằng 3,2% doanh thu phí bảo hiểm gốc, tăng 4,5% so với năm 2011 (9,6 tỷ)
- Tổng chi phí năm 2012:
  - + Chi bồi thường bảo hiểm gốc là 118,6 tỷ đồng bằng 96 % so với kế hoạch năm 2012, bằng 111% so với thực hiện năm 2011 và bằng 38% so với doanh thu bảo hiểm gốc
  - + Chi bồi thường nhận tái bảo hiểm là 5,5 tỷ đồng bằng 324% so với kế hoạch năm 2012 và bằng 17% so với doanh thu nhận tái bảo hiểm.
  - + Chi phí bán hàng, chi quản lý doanh nghiệp là 127,9 tỷ đồng, chiếm tỷ lệ 41% trên doanh thu phí bảo hiểm gốc và 37% trên doanh thu bảo hiểm gốc + tái bảo hiểm
- Lợi nhuận sau thuế: năm 2012 đạt 22,4 tỷ đồng bằng 58% kế hoạch năm, giảm 41% so với năm 2011.
- Dự phòng nghiệp vụ:

Tổng quỹ dự phòng nghiệp vụ trích lập tăng trong năm 2012: 8,7 tỷ đồng, bằng 28% kế hoạch, kết dư dự phòng nghiệp vụ đến 31/12/2012: 201,19 tỷ đồng, tăng 5% so với kết dư dự phòng năm 2011.

#### **IV. Các nhiệm vụ khác:**

Ban kiểm soát duy trì thực hiện theo quy định tại Điều lệ của SVIC

### **Phần II**

## **PHƯƠNG HƯỚNG, NHIỆM VỤ CÔNG TÁC CỦA**

### **BAN KIỂM SOÁT NĂM 2013**

Căn cứ chức năng, nhiệm vụ của Ban kiểm soát quy định tại Điều lệ và các quy định khác của SVIC. Ban kiểm soát xây dựng phương hướng, nhiệm vụ công tác trong năm 2013 như sau:

#### **I. Phương hướng, nhiệm vụ của Ban kiểm soát:**

1. Giám sát việc tuân thủ các quy định của pháp luật và Điều lệ SVIC trong việc quản trị, điều hành trong hệ thống SVIC:

- Giám sát công tác quản trị, điều hành SVIC thực hiện theo Điều lệ, Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông đã biểu quyết thông qua.
  - Tham mưu tư vấn Hội đồng quản trị, Ban Điều hành trong việc hoàn thiện sửa đổi, bổ sung, ban hành mới đầy đủ, các văn bản quy định phù hợp với quy mô phát triển của SVIC, chú trọng nâng cao chất lượng hiệu quả công tác quản trị điều hành trong hệ thống SVIC.
2. Ban hành các quy định nội bộ của Ban Kiểm soát hàng năm:
    - Hoàn thành xây dựng Quy chế tổ chức hoạt động của Ban Kiểm soát
  3. Định kỳ kiểm tra sổ sách, chứng từ kế toán và các tài liệu khác của Tổng Công ty, hoặc bất thường theo quyết định của người có thẩm quyền được quy định tại Điều lệ Tổng Công ty. Tăng cường công tác kiểm soát tại trụ sở chính và các đơn vị trực thuộc của Tổng Công ty.
  4. Thẩm định báo cáo tài chính năm, 6 tháng và hàng quý của Tổng Công ty. Báo cáo ĐHCĐ về kết quả thẩm định BCTC, đánh giá tính hợp lý, hợp pháp, trung thực, mức độ cẩn trọng trong công tác kế toán, thống kê và lập BCTC.
  5. Kịp thời thông báo cho HĐQT về những vi phạm của người quản lý, điều hành; yêu cầu người vi phạm chấm dứt ngay hành vi vi phạm và có giải pháp khắc phục hậu quả, nếu có.
  6. Tham gia các lớp đào tạo để nâng cao trình độ chuyên môn, đồng thời tham dự đầy đủ các Hội nghị, hội thảo chuyên ngành có liên quan đến công tác Kiểm soát.
  7. Hợp BKS định kỳ hàng quý (trực tiếp hoặc theo phương thức lấy ý kiến bằng văn bản) để sơ kết công tác của quý và đề ra kế hoạch công tác của quý tiếp theo
  8. Thực hiện công tác khác theo chức năng, nhiệm vụ của BKS quy định tại Điều lệ của SVIC, của pháp luật và theo yêu cầu của HĐQT, đề nghị của Tổng Giám đốc SVIC.

## **II. Kiến nghị của Ban kiểm soát:**

Để nâng cao công tác quản trị điều hành của Tổng Công ty trong năm tiếp theo BKS kiến nghị một số việc sau:

1. Hội đồng quản trị, Ban Điều hành cần kịp thời đưa ra các cơ chế, chính sách đảm bảo tính cạnh tranh. Qua đó hỗ trợ, khuyến khích các đơn vị kinh doanh phát triển.
2. Hội đồng quản trị chỉ đạo Ban Điều hành cần tập trung xây dựng sửa đổi các quy chế, quy trình, quy định phù hợp với với quy mô phát triển của SVIC và của Pháp luật.
3. Ban điều hành cần tập trung làm tốt hơn nữa công tác nghiên cứu tái cơ cấu danh mục đầu tư tại mọi thời điểm đảm bảo đúng tỷ lệ tối đa theo quy định của Pháp luật, đảm bảo tính thanh khoản và biên khả năng thanh toán, để hiệu quả đầu tư của Tổng Công ty được cao hơn
4. Đề nghị Ban Điều hành Tổng Công ty tiếp tục có các biện pháp tích cực trong việc thu

hồi công nợ, nhất là các khoản công nợ phải thu quá hạn, khó đòi nhằm đảm bảo vốn hoạt động SXKD.

5. Ban Điều hành cần cải thiện hoạt động kinh doanh, nâng cao năng lực quản trị rủi ro trong toàn hệ thống, đảm bảo yêu cầu về tính tuân thủ, minh bạch, chú trọng đến việc đảm bảo an toàn tài chính cho Tổng Công ty.
6. Tổng Công ty cần củng cố, hoàn thiện, sắp xếp tổ chức bộ máy nhằm ổn định hệ thống và đào tạo nhân sự theo định hướng phát triển của Tổng Công ty đảm bảo tính ổn định và lâu dài.

Trên đây là báo cáo về việc thực hiện quyền hạn, nhiệm vụ được giao của BKS trong năm 2012, và phương hướng, nhiệm vụ công tác của BKS trong năm 2013, Ban Kiểm soát xin kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB – Vinacomin.

Kính chúc Quý vị sức khỏe, hạnh phúc, thành đạt.

Trân trọng cảm ơn.

**Nơi nhận:**

- Cổ đông SVIC;
- Thành viên HĐQT;
- Ban Tổng Giám đốc;
- Thành viên BKS;
- Lưu BKS. VPHĐQT;
- Lưu VT.

**TM. BAN KIỂM SOÁT**  
**TRƯỞNG BAN**



**HOANG THỊ THANH HẢI**



## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng  
Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

Số: 05 -2013/TTr-HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

### TỜ TRÌNH

V/v: Phê chuẩn việc bổ nhiệm thành viên HĐQT thay thế

#### **Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

- Căn cứ Luật doanh nghiệp được Quốc hội nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/5/2005;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – VINACOMIN được sửa đổi, bổ sung và được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 14/12/2012;
- Căn cứ Nghị quyết số 351-2013/NQ-HĐQT ngày 05/6/2013 của HĐQT về việc bổ nhiệm thành viên HĐQT;
- Căn cứ Đơn từ nhiệm của Ông Trần Đỗ Thành.

Ngày 05/6/2013, Ông Trần Đỗ Thành - thành viên HĐQT đã có thông báo bãi miễn tư cách thành viên HĐQT thay thế đối với Bà Đàm Ngọc Bích, đồng thời đã có Đơn từ nhiệm xin rút khỏi vị trí thành viên Hội đồng quản trị Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB-VINACOMIN (SVIC).

Căn cứ khoản 8, Điều 24, Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty, Hội đồng quản trị đã tiến hành họp và bổ nhiệm Ông Nguyễn Anh Dũng thay thế Ông Trần Đỗ Thành giữ chức vụ thành viên Hội đồng quản trị theo Nghị quyết số 351-2013/NQ-HĐQT ngày 05/6/2013.

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét, chấp thuận Ông Nguyễn Anh Dũng là thành viên Hội đồng quản trị SVIC nhiệm kỳ 2008-2013 và có hiệu lực kể từ ngày được Hội đồng quản trị bổ nhiệm (05/6/2013).

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét thông qua.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Đỗ Quang Hiến



## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

Số: 16 -2013/TB-HĐQT

Hà Nội, ngày 19 tháng 6 năm 2013

### **BÁO CÁO**

(V/v: Danh sách ứng cử, đề cử bầu

Thành viên Hội đồng Quản trị, Ban kiểm soát nhiệm kỳ 2013-2018)

#### **Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

- Luật doanh nghiệp được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Luật kinh doanh bảo hiểm số 24/2000/QH10 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa X, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2000 và các văn bản sửa đổi, bổ sung; các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – Vinacomin (SVIC) được sửa đổi, bổ sung và được các cổ đông thông qua tại Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2012;
- Quy chế đề cử, ứng cử và bầu cử thành viên HĐQT, BKS tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 ban hành kèm theo Quyết định số 02-2013/QĐ-HĐQT ngày 17/06/2013.

Theo quy định của pháp luật, Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – VINACOMIN tiến hành bầu Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát nhiệm kỳ 2013-2018 tại phiên họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 do Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát hiện tại hết nhiệm kỳ.

Để đảm bảo tính khách quan, tuân thủ các quy định của Pháp luật và đảm bảo yêu cầu về năng lực quản trị, kiểm soát của Tổng Công ty, Hội đồng quản trị đã gửi Thông báo số 03-2013/TB-HĐQT về việc đề cử, ứng cử thành viên HĐQT, BKS Tổng công ty CP Bảo hiểm SHB – VINACOMIN nhiệm kỳ 2013-2018 để các cổ đông và nhóm cổ đông có đủ điều kiện tham gia ứng cử, đề cử các ứng viên có đủ tiêu chuẩn, điều kiện tham gia thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát SVIC nhiệm kỳ 2013-2018.

Cơ cấu thành viên HĐQT, BKS nhiệm kỳ 2013 – 2018 được giữ nguyên như nhiệm kỳ 2008-2013, cụ thể Hội đồng quản trị: 05 thành viên; Ban Kiểm soát: 03 thành viên

Hết thời hạn quy định theo thông báo – 10 giờ, ngày 20/06/2013, Tổng công ty đã nhận được nhiều hồ sơ đề cử hợp lệ, sau khi đối chiếu theo các điều kiện ứng cử, đề cử được Pháp luật và Điều lệ Tổng công ty quy định, HĐQT xin báo cáo trước Đại hội cổ đông Danh sách ứng cử viên đủ điều kiện tham gia bầu vào Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát nhiệm kỳ 2013 - 2018 gồm các cá nhân sau đây:

## I. ỦNG CỬ VIÊN THAM GIA HĐQT

1. Ông Vũ Quang Hiến - được cổ đông sở hữu 23,57% cổ phần có quyền biểu quyết đề cử
2. Ông Lê Đăng Khoa - được cổ đông sở hữu 10% cổ phần có quyền biểu quyết đề cử
3. Ông Vũ Đức Tiến - được cổ đông sở hữu 10% cổ phần có quyền biểu quyết đề cử.
4. Ông Bùi Gia Anh - được nhóm cổ đông sở hữu 18,53 % cổ phần có quyền biểu quyết đề cử.
5. Ông Nguyễn Anh Dũng - được nhóm cổ đông sở hữu 7,59 % cổ phần có quyền biểu quyết đề cử

## II. ỦNG CỬ VIÊN THAM GIA BAN KIỂM SOÁT

1. Bà Hoàng Thị Thanh Hải - được cổ đông sở hữu 18,53% cổ phần có quyền biểu quyết đề cử
2. Bà Ninh Thị Lan Phương - được cổ đông sở hữu 10% cổ phần có quyền biểu quyết đề cử
3. Bà Bùi Thị Minh Thu - được cổ đông sở hữu 7,59 % cổ phần có quyền biểu quyết đề cử

### LÝ LỊCH TRÍCH NGANG CỦA CÁC ỦNG VIÊN THAM GIA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

#### 1. **ÔNG ĐỖ QUANG HIẾN – ỦNG CỬ VIÊN THAM GIA HĐQT**

Họ và tên: **ĐỖ QUANG HIẾN**  
Giới tính: **Nam**  
Ngày, tháng, năm sinh: **29/10/1962**  
Số giấy CMND: **010142347 cấp ngày 30/5/2007 nơi cấp: Hà Nội**  
Nơi sinh: **Hà Nội**  
Quốc tịch: **Việt Nam**  
Dân tộc: **Kinh**  
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: **SN 61 Phố Hai Bà Trưng, P. Cửa Nam, Q. Hoàn Kiếm, TP Hà Nội**  
Chỗ ở hiện tại: **SN 61 Phố Hai Bà Trưng, P. Cửa Nam, Q. Hoàn Kiếm, TP Hà Nội**  
Trình độ văn hoá: **10/10**  
Trình độ chuyên môn: **Kỹ sư vật lý vô tuyến, ĐH Tổng hợp Hà Nội**

#### **Quá trình làm việc:**

<b>Thời gian</b>	<b>Nơi công tác</b>	<b>Chức vụ</b>	<b>Khen thưởng</b>	<b>Kỷ luật</b>
1979-1983	ĐH Tổng hợp Hà Nội	Sinh viên	Không	Không
1984-1987	XN Sửa chữa máy thu hình - Đài phát thanh Hà Nội	Kỹ sư vật lý vô tuyến, Tổ trưởng Tổ lắp ráp	Không	Không

1987-1988	Công ty điện tử Hà Nội (HANEL)	Kỹ sư vật lý vô tuyến, Tổ trưởng Tổ lắp ráp	Không	Không
1988-1993	Viện nghiên cứu Công nghệ Quốc gia	Kỹ sư vật lý Cán bộ Xí nghiệp Công nghệ Quang học	Không	Không
1993- nay	Công ty CP Tập đoàn T&T	Chủ tịch HĐQT – Tổng giám đốc	Huân chương lao động hạng Ba, cờ thi đua chính phủ và nhiều bằng khen khác của Nhà nước, các Bộ, Ban, Ngành	Không
2005 đến nay	Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội	Phó chủ tịch HĐQT Chủ tịch HĐQT		Không
2008 – nay	Công ty CP Quản lý Quỹ Sài Gòn – Hà Nội	Chủ tịch HĐQT	Không	
2007 – nay	Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội	Chủ tịch HĐQT	Không	
	Hiệp hội Doanh nghiệp vừa và nhỏ Hà Nội	Chủ tịch Hiệp hội		
	Ủy ban Mặt trận tổ quốc Việt Nam.	Ủy viên		

Chức vụ công tác hiện nay tại Công ty: Chủ tịch Hội đồng quản trị TCT

Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác:

- Chủ tịch HĐQT Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội
- Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng giám đốc Công ty CP Tập đoàn T&T
- Chủ tịch HĐQT Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội
- Chủ tịch HĐQT Công ty Quản lý Quỹ Sài Gòn – Hà Nội

Hành vi vi phạm pháp luật: không có

Số cổ phần nắm giữ:

- Số cổ phần sở hữu cá nhân: 0 cổ phần
- Số cổ phần đại diện: 7.070.000 cổ phần

Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của Tổng công ty: không có

## 2. ÔNG LÊ ĐĂNG KHOA – ỨNG CỬ VIÊN THAM GIA HĐQT

Họ và tên: LÊ ĐĂNG KHOA

Giới tính: Nam

Ngày tháng năm sinh: 18/8/1974 Nơi sinh: Thái Nguyên

Quốc tịch: Việt Nam  
Số chứng minh nhân dân: 012031366 Ngày cấp: 19/06/2001 Nơi cấp: Hà Nội  
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 16C, ngõ 212 Khương Đình, Thanh Xuân, Hà Nội  
Chỗ ở hiện tại: 704 - CT16 KĐT Định Công, Hoàng Mai, Hà Nội  
Trình độ văn hoá: 12/12  
Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ quản trị kinh doanh, MBA

**Quá trình làm việc:**

Thời gian	Nơi công tác	Chức vụ	Khen thưởng	Kỷ luật
1995 - 2000	Công ty Nhiếp ảnh Trung ương	Kế toán Tổng hợp	Không	Không
2000 - 2003	Ngân hàng TMCP Quốc tế	CV phân tích TH CV nguồn vốn	Không	Không
2003 - 2005	Ngân hàng TMCP Quốc tế	Trưởng phòng nguồn vốn	Không	Không
2005 - 2006	Ngân hàng TMCP Quốc tế	Trưởng phòng NV, kinh doanh ngoại hối	Không	không
2007 - 2009	Ngân hàng TMCP Quốc tế	Giám đốc KD nguồn vốn và ngoại hối	Không	không
T4/2009 đến nay	Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội	Phó Tổng giám đốc	Không	không

Chức vụ công tác hiện nay tại Công ty: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị  
Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác: Phó Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội  
Hành vi vi phạm pháp luật: không có  
Số cổ phần nắm giữ:  
- Số cổ phần sở hữu cá nhân: 0 cổ phần  
- Số cổ phần đại diện: 3.000.000 cổ phần  
Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của Tổng công ty: không có

**3. ÔNG VŨ ĐỨC TIẾN – ỨNG CỬ VIÊN THAM GIA HĐQT**

Họ và tên: **VŨ ĐỨC TIẾN**  
Giới tính: Nam  
Ngày, tháng, năm sinh: 02/9/1973  
Số giấy CMND: 013231095 cấp ngày 28/02/2012 nơi cấp: Hà Nội  
Nơi sinh: Thị xã Lao Cai  
Quốc tịch: Việt Nam  
Dân tộc: Kinh  
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Căn hộ H12, Tòa nhà 96 Phố Định Công, Phường

Thanh Xuân, TP. Hà Nội  
 Chỗ ở hiện tại: Căn hộ H12, Tòa nhà 96 Phố Định Công, Phường  
 Thanh Xuân, TP. Hà Nội  
 Trình độ văn hoá: 12/12  
 Trình độ chuyên môn: Cử nhân Kế toán Ngân hàng

**Quá trình làm việc:**

Thời gian	Nơi công tác	Chức vụ	Khen thưởng	Kỷ luật
1995 - 1998	Ngân hàng TMCP Châu Á – Thái Bình Dương	Phó TP Tín dụng	Không	Không
1998 - 2000	Công ty CP XNK Than TKV (COALIMEX)	Phó Trưởng phòng XNK 5	Không	Không
2000 - 2008	Công ty CP Du lịch Thương mại Thanh Nhân	Giám đốc	Không	Không
2008 - nay	Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội	Chánh văn phòng HĐQT	Không	không
Từ 4/2012	Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội	Phó Tổng Giám đốc Chánh văn phòng HĐQT		

Chức vụ công tác hiện nay tại Công ty: Thành viên Hội đồng quản trị  
 Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác: Phó Tổng Giám đốc Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn-Hà Nội.

Hành vi vi phạm pháp luật: không có

Số cổ phần nắm giữ:

- Số cổ phần sở hữu cá nhân: 0 cổ phần
- Số cổ phần đại diện: 3.000.000 cổ phần

Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của Tổng công ty: không có

**4. ÔNG BÙI GIA ANH - ỨNG CỬ VIÊN THAM GIA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

Họ và tên: BÙI GIA ANH  
 Giới tính: Nam  
 Ngày tháng năm sinh: 10/01/1958 Nơi sinh: Thanh Cát, Thanh Chương, Nghệ An  
 Quốc tịch: Việt Nam  
 Số chứng minh nhân dân: 040058000001 Ngày cấp: 12/10/2012 Nơi cấp: Hà Nội  
 Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: A9, Ô Chợ Dừa, Hoàng Cầu, Đống Đa, Hà Nội  
 Chỗ ở hiện tại: A9, Ô Chợ Dừa, Hoàng Cầu, Đống Đa, Hà Nội  
 Trình độ văn hoá: 12/12  
 Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ

5  
 TC  
 GT  
 O  
 VII  
 3/AT  
 II

**Quá trình làm việc:**

Thời gian	Nơi làm việc	Chức vụ	Khen thưởng	Kỷ luật
4/1981-9/1982	Công ty Bảo hiểm Việt Nam	Kinh tế viên	Không	Không
9/1982-9/1984	Sư đoàn 323	Hạ sỹ quan quân đội nhân dân Việt Nam	Không	Không
9/1982-5/1990	Tổng Công ty Bảo hiểm Việt Nam	Kinh tế viên	Không	Không
6/1990-12/1991	Tổng Công ty Bảo hiểm Việt Nam	Phó Phòng phụ trách Phòng thanh tra	Không	Không
1/1992-11/1994	Tổng Công ty Bảo hiểm Việt Nam	Phó phòng Hàng hoá	Không	Không
12/1994-3/2001	Tổng Công ty Bảo hiểm Việt Nam	Trưởng phòng Marketing		
4/2001-10/2008	Công ty Bảo Việt Hà Nội	Giám đốc	Bằng khen của TT CP	
11/2008-12/2010	Tổng Công ty Bảo hiểm Bảo Việt	Phó Tổng giám đốc	Huân chương lao động hạng 3	
01/2011-11/2012	Công ty Bảo hiểm Ngân hàng Công thương Việt Nam	Tổng giám đốc		
12/2012-nay	Tổng CTCP Bảo hiểm SHB-Vinacomin	Tổng giám đốc		

Chức vụ công tác hiện nay tại Công ty: **Thành viên Hội đồng quản trị kiêm Tổng Giám đốc**

Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác: **không có**

Lợi ích liên quan đối với Công ty: **không có**

Số cổ phần nắm giữ:

- Số cổ phần sở hữu cá nhân: **0 cổ phần**
- Số cổ phần đại diện: **5.558.000 cổ phần**

Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của công ty: **không có**

**5. ÔNG NGUYỄN ANH DŨNG - ỨNG CỬ VIÊN THAM GIA HĐQT**

Họ và tên: **NGUYỄN ANH DŨNG**

Giới tính: **Nam**

Ngày tháng năm sinh: **12/06/1980** Nơi sinh: **Sơn Tây, Hà Nội**

Quốc tịch: Việt Nam  
Số chứng minh nhân dân: 111505967 Ngày cấp: 10/06/2009 Nơi cấp: Hà Nội  
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Lĩnh Nam – Hoàng Mai – Hà Nội  
Chỗ ở hiện tại: SN 15 Ngõ 112/28 Nam Du, P. Lĩnh Nam Hà Nội  
Trình độ văn hoá: 12/12  
Trình độ chuyên môn: Cử nhân kế toán

**Quá trình làm việc:**

Thời gian	Nơi làm việc	Chức vụ	Khen thưởng	Kỷ luật
2003 - 2006	Công ty Cổ phần PTCN Nông Thôn	Phụ trách kế toán	Không	Không
2006 - 2012	Công ty CP Tập Đoàn T&T	Phó Ban Tài Chính	Không	Không
2009 - nay	Công ty PTCN và ĐT T&T	Giám đốc	Không	Không
2011 - nay	Công ty CP XNK Thủ Công Mỹ Nghệ	Trưởng Ban kiểm soát	Không	Không

Chức vụ công tác hiện nay tại TCT: Thành viên Hội đồng quản trị  
Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác: Phó Ban Tài chính Công ty CP Tập đoàn T&T  
Giám đốc Công ty PTCN và ĐT T&T  
Trưởng Ban Kiểm soát Công ty CP XNK Thủ công Mỹ Nghệ  
Hành vi vi phạm pháp luật: không có  
Số cổ phần nắm giữ:  
- Số cổ phần sở hữu cá nhân: 1.198.000 cổ phần  
- Số cổ phần đại diện: 2.278.272 cổ phần  
Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của Tổng Công ty: không có

**LÝ LỊCH TRÍCH NGANG CỦA CÁC ỨNG VIÊN**  
**THAM GIA BAN KIỂM SOÁT**

**1. Bà HOÀNG THỊ THANH HẢI - ỨNG CỬ VIÊN THAM GIA BAN KIỂM SOÁT**

Họ và tên: HOÀNG THỊ THANH HẢI  
Giới tính: Nữ  
Ngày tháng năm sinh: 01/11/1972 Nơi sinh: Bắc Thái  
Quốc tịch: Việt Nam  
Số chứng minh nhân dân: 013097315 Ngày cấp: 22/07/2008 Nơi cấp: CA Hà Nội  
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 68/445 phố Nguyễn Khang, Tổ 6, Yên Hòa, Hà Nội  
Chỗ ở hiện tại: Số 66A, tổ 6, ngõ 445, đường Nguyễn Khang, Yên Hòa, Hà Nội

G  
C  
P  
H  
E  
S  
O  
N  
T  
P

**Quá trình làm việc:**

Thời gian	Nơi làm việc	Chức vụ	Khen thưởng	Kỷ luật
1999 - 2009	Công ty TNHH T&T	Kế toán	Không	Không
2009 - Nay	Công ty CP Tập đoàn T&T	Phó phòng KSNB	Không	Không

Chức vụ công tác hiện nay tại Tổng Công ty: Trưởng Ban kiểm soát TCT

Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác: Phó Phòng KSNB Công ty CP Tập đoàn T&T.

Hành vi vi phạm pháp luật: không có

Số cổ phần nắm giữ:

- Số cổ phần sở hữu cá nhân: 0 cổ phần
- Số cổ phần đại diện: 5.558.000 cổ phần

Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của Tổng Công ty: không có

**2. Bà NINH THỊ LAN PHƯƠNG - ỨNG CỬ VIÊN THAM GIA BAN KIỂM SOÁT**

Họ và tên: **NINH THỊ LAN PHƯƠNG**

Giới tính: Nữ

Ngày tháng năm sinh: 12-10-1974 Nơi sinh: Hưng Yên

Quốc tịch: Việt Nam

Số chứng minh nhân dân: 012503250 Ngày cấp: 01/10/2010 Nơi cấp: CA Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 133A, tổ 12, Phường Nghĩa Đô, Cầu Giấy, Hà Nội

Chỗ ở hiện tại: 133A, tổ 12, Phường Nghĩa Đô, Cầu Giấy, Hà Nội

Trình độ văn hoá: 12/12

Trình độ chuyên môn: Thạc sỹ Tài chính Ngân hàng

**Quá trình làm việc:**

Thời gian	Nơi làm việc	Chức vụ	Khen thưởng	Kỷ luật
1996 - 1997	Ngân hàng TMCP Quốc tế	Nhân viên kế toán	Không	Không
1997 - 2000	Ngân hàng TMCP Quốc tế	Kiểm soát kế toán	Không	Không
2000 - 2003	Ngân hàng TMCP Quốc tế	Phó phòng kế toán	Không	Không
2003 - 2007	Ngân hàng Việt Thái HN	TP Kế toán	Không	Không
2007 -6/2012	Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội	Kế toán trưởng	Không	Không
6/2012 - nay	Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội	Phó TGD kiêm Kế toán trưởng	Không	Không

Chức vụ công tác hiện nay tại Tổng Công ty: Thành viên Ban Kiểm soát

Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác: Phó Tổng giám đốc kiêm Kế toán trưởng Ngân

Hàng vi vi phạm pháp luật: hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội  
không có  
Số cổ phần nắm giữ:  
- Số cổ phần sở hữu cá nhân: 0 cổ phần  
- Số cổ phần đại diện: 3.000.000 cổ phần  
Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của Tổng Công ty: không có

### 3. Bà BÙI THỊ MINH THU - ỨNG CỬ VIÊN THAM GIA BAN KIỂM SOÁT

Họ và tên: BÙI THỊ MINH THU  
Giới tính: Nữ  
Ngày tháng năm sinh: 13-09-1977 Nơi sinh: Hà nội  
Quốc tịch: Việt Nam  
Số chứng minh nhân dân: 011877480 Ngày cấp: 19/10/2010 Nơi cấp: CA Hà Nội  
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 312 Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, Hà nội  
Chỗ ở hiện tại: 312 Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, Hà nội  
Trình độ văn hoá: Đại học  
Trình độ chuyên môn: Kế toán Kiểm toán  
Quá trình làm việc:

Thời gian	Nơi làm việc	Chức vụ	Khen thưởng	Kỷ luật
1999 - 2006	Công ty TNHH Viko Glowin	Kế toán	Không	Không
2006 - nay	Công ty CP Tập đoàn T&T	Kế toán	Không	Không
2011 - nay	Công ty CP Cơ khí điện tử T&T	Phụ trách kế toán	Không	Không
2011 - nay	Công ty CP Phát triển Đô thị và Khu công nghiệp T&T	Phụ trách kế toán	Không	Không

Chức vụ công tác hiện nay tại Tổng Công ty: Thành viên Ban Kiểm soát  
Chức vụ nắm giữ ở các tổ chức khác: Phụ trách kế toán Công ty CP Phát triển Đô thị và Khu Công nghiệp T&T.  
Hàng vi vi phạm pháp luật: không có  
Số cổ phần nắm giữ:  
- Số cổ phần sở hữu cá nhân: 1.425.086 cổ phần  
- Số cổ phần đại diện: 853.186 cổ phần  
Những người có liên quan nắm giữ cổ phiếu của Tổng Công ty: không có

HA  
NH  
S  
C

HDQT kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua Danh sách các ứng viên như trên.

Trân trọng kính trình.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



Đ. QUANG HIÊN



## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website:

<http://www.svic.vn>

Số: 06 -2013/TTr-HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

### TỜ TRÌNH

V/v: Thông qua việc lựa chọn đơn vị kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2013

**Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

- Căn cứ Luật doanh nghiệp được Quốc hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 70/2006/QH11 được Quốc hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/6/2006;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – Vinacomin được Đại hội cổ đông thành lập công ty thông qua ngày 11/12/2008, được sửa đổi, bổ sung ngày 11/5/2011 và ngày 14/12/2012;
- Căn cứ Nghị quyết số 358A -2013/NQ-HĐQT ngày 07/06/2013 của Hội đồng quản trị SVIC về việc thông qua Chương trình Đại hội cổ đông thường niên năm 2013,

Thực hiện mục tiêu nâng cao tính chuyên nghiệp trong công tác quản trị điều hành, tính công khai minh bạch trong hoạt động kinh doanh của Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – VINACOMIN, Hội đồng quản trị Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – VINACOMIN kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua Phương án lựa chọn công ty kiểm toán độc lập thực hiện việc kiểm toán báo cáo tài chính năm 2013 của Tổng công ty như sau:

1. Đại hội đồng cổ đông uỷ quyền cho Chủ tịch Hội đồng quản trị quyết định việc lựa chọn Công ty kiểm toán độc lập trên cơ sở đề xuất của Ban Kiểm soát để thực hiện việc kiểm toán Báo cáo tài chính năm 2013 của Tổng Công ty theo quy định của Pháp luật và giao Tổng giám đốc Tổng công ty ký hợp đồng cung cấp dịch vụ kiểm toán với công ty kiểm toán được lựa chọn.
2. Công ty kiểm toán được lựa chọn là công ty kiểm toán hoạt động hợp pháp tại Việt Nam, nằm trong Danh sách các doanh nghiệp kiểm toán đủ điều kiện cung cấp dịch vụ kiểm toán năm 2013 theo công văn số 16702/BTC-CĐKT ngày 30/11/2012 của Bộ Tài chính và được Ủy Ban chứng khoán Nhà nước chấp thuận kiểm toán cho các công ty niêm yết; có kinh nghiệm kiểm toán đối với các công ty bảo hiểm tại



Việt Nam; có uy tín về chất lượng kiểm toán; có mức phí kiểm toán phù hợp với chất lượng và phạm vi kiểm toán.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua vấn đề trên.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH *th*



Đ. CẦU GIẤY - TP. HÀ NỘI

*th*



C.T.C.P  
PHẦN  
HIỂM  
COMIN  
TP. HÀ NỘI



## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng  
Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

Số: 07 -2013/TT- HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

### TỜ TRÌNH

V/v: Ủy quyền cho HĐQT quyết định một số nội dung  
thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông

**Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

Năm 2013 tiếp tục được dự báo là năm có nhiều khó khăn và biến động đối với nền kinh tế Việt Nam nói chung, thị trường bảo hiểm phi nhân thọ nói riêng và hoạt động kinh doanh của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB - VINACOMIN (sau đây viết tắt là Tổng Công ty). Vì vậy, để đảm bảo sự linh hoạt trong công tác quản trị, điều hành của Tổng Công ty, Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông ủy quyền cho Hội đồng quản trị và chấp thuận việc Hội đồng quản trị ủy quyền lại cho Chủ tịch Hội đồng quản trị và các thành viên Hội đồng quản trị làm việc theo chế độ thường trực được chủ động quyết định một số nội dung thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông trong thời gian giữa hai kỳ đại hội như sau:

1. Chủ động điều chỉnh các chỉ tiêu và ngân sách hoạt động kinh doanh của Tổng Công ty cho phù hợp với diễn biến thị trường, chính sách kinh tế vĩ mô và quy định của pháp luật;
2. Xây dựng và thực hiện kế hoạch phát triển ngắn hạn và dài hạn của Tổng Công ty;
3. Quyết định chia, tách, hợp nhất, sáp nhập hoặc chuyển đổi Tổng Công ty;
4. Quyết định việc thành lập, chia, tách, hợp nhất, sáp nhập, thay đổi, giải thể các Công ty con, chi nhánh trực thuộc;
5. Quyết định việc sửa đổi, bổ sung các nội dung được ghi nhận trong Giấy phép thành lập và hoạt động của Tổng Công ty: Tên Tổng Công ty; Trụ sở chính; Lĩnh vực, nội dung, phạm vi, địa bàn hoạt động; Các nội dung khác được ghi nhận trong Giấy phép và tiến hành thực hiện các thủ tục đăng ký với cơ quan Nhà Nước có thẩm quyền; Quyết định việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ Tổng Công ty tương ứng với những thay đổi trong Giấy phép hoạt động;
6. Quyết định giao dịch mua, bán tài sản, đầu tư góp vốn liên doanh, hợp đồng vay, cho vay, cầm cố, thế chấp tài sản của Tổng Công ty hoặc bất kỳ chi nhánh nào có giá trị bằng hoặc lớn hơn 50% tổng giá trị tài sản của Tổng Công ty và các chi nhánh của Tổng Công ty được ghi trong Báo cáo tài chính gần nhất đã được kiểm toán của Tổng Công ty để đáp ứng nhu cầu hoạt động kinh doanh;



7. Quyết định việc Tổng Công ty hoặc các chi nhánh của Tổng Công ty ký kết hợp đồng với những người có liên quan được quy định tại khoản 1 Điều 120 của Luật Doanh nghiệp với giá trị tương ứng hoặc lớn hơn 20% tổng giá trị tài sản của Tổng Công ty và các chi nhánh của Tổng Công ty tính theo sổ sách kế toán đã được kiểm toán gần nhất;
8. Quyết định giải pháp khắc phục biến động lớn về tài chính của Tổng Công ty;
9. Các quyền và nghĩa vụ khác thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông giữa hai phiên họp Đại hội đồng cổ đông thường niên theo quy định của Pháp luật và Tổng Công ty.

Hội đồng quản trị có trách nhiệm báo cáo tình hình thực hiện các nội dung nêu trên (nếu phát sinh) trước Đại hội đồng cổ đông tại phiên họp gần nhất.

Trân trọng kính trình!

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CHỦ TỊCH**



**Đỗ Quang Hiến**





## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch  
Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111  
<http://www.svic.vn>

Fax: 04.3793 1155

Website:

Số: 08 -2013/TTr-HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

### TỜ TRÌNH

*V/v: Thông qua Báo cáo thù lao Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát  
năm 2012 và Kế hoạch thù lao năm 2013*

#### Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG

- Căn cứ Luật doanh nghiệp được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Căn cứ Thông tư 130/2008/TT-BTC ngày 26/12/2008 của Bộ Tài chính về hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế Thu nhập doanh nghiệp;
- Căn cứ Nghị quyết số 631/2012/NQ-ĐHĐCĐ ngày 14/12/2012 của Đại hội đồng cổ đông bất thường 2012 về việc thông qua kế hoạch thù của HĐQT, BKS năm 2012.
- Căn cứ Báo cáo Kết quả kinh doanh năm 2012 của SVIC đã được kiểm toán;

Theo Điều 8 Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông bất thường 2012, kế hoạch chi phí cho hoạt động của HĐQT, Ban kiểm soát năm 2012 (bao gồm chi phí thù lao và các khoản chi phí thường quản lý điều hành, hội họp, chi phí giao dịch,...) là 0,4% trên tổng doanh thu thực hiện năm 2012.

Theo Báo cáo tài chính năm 2012 đã được kiểm toán, tổng doanh thu thực hiện năm 2012 của Tổng công ty là 312.822 triệu đồng. Theo đó, nguồn kinh phí được sử dụng để chi cho HĐQT, Ban Kiểm soát năm 2012 là 1.252,29 triệu đồng.

HĐQT xin báo cáo chi phí đã sử dụng cho HĐQT và Ban Kiểm soát năm 2012 là 1.221,88 triệu đồng, trong đó:

- + Chi thù lao: 994,78 triệu đồng
- + Chi khác: 227,10 triệu đồng

Để đảm bảo kinh phí cho HĐQT và Ban Kiểm soát thực hiện công tác quản trị và công tác kiểm tra giám sát, HĐQT Tổng công ty kính trình Đại hội đồng cổ đông phê duyệt ngân sách năm 2013 để chi trả thù lao cho HĐQT và Ban Kiểm soát như sau:

1. Thù lao của HĐQT và Ban Kiểm soát là: 990 triệu đồng.



2. Quỹ thưởng: Trong trường hợp Tổng công ty hoàn thành vượt mức chỉ tiêu lợi nhuận sau thuế được Đại hội đồng cổ đông giao thì quỹ thưởng đối với Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát bằng 10% phần lợi nhuận sau thuế tăng thêm.

Đại hội đồng cổ đông ủy quyền cho Hội đồng quản trị phân bổ mức thù lao năm 2013 cho từng thành viên Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua vấn đề trên.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

**CHỦ TỊCH** *[Handwritten Signature]*



**Đỗ Quang Hiến**





# TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111  
<http://www.svic.vn>

Fax: 04.3793 1155

Website:

Số: 09 -2013/TT- HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

## TỜ TRÌNH

V/v: Thông qua Phương án phân phối lợi nhuận năm 2012

### Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG

- Căn cứ Luật doanh nghiệp được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Căn cứ Thông tư 130/2008/TT-BTC ngày 26/12/2008 của Bộ Tài chính về hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế Thu nhập doanh nghiệp;
- Căn cứ Nghị quyết số 631/2012/NQ-ĐHĐCĐ ngày 14/12/2012 của Đại hội đồng cổ đông bất thường 2012 về kế hoạch kinh doanh năm 2012;
- Căn cứ Báo cáo tài chính năm 2012 đã được kiểm toán của Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – VINACOMIN,

Hội đồng quản trị Tổng công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – VINACOMIN (SVIC) kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua Phương án phân phối lợi nhuận năm 2012 như sau:

TT	Nội dung	Tỷ lệ %	Số tiền (đồng)
1	Lợi nhuận sau thuế TNDN năm 2012 theo Báo cáo tài chính đã được kiểm toán:		22.418.911.912
2	Điều chỉnh giảm sau thanh tra thuế:		1.812.935.339
3	Lợi nhuận phân phối:		20.605.976.573
<b>Phương án phân phối lợi nhuận:</b>			
1	Trích Quỹ dự trữ bắt buộc = (1x 5%):	5%	1.120.945.596
2	Lợi nhuận để lại = (1-2):		19.485.030.977
2a	Chi cổ tức (6% * Vốn điều lệ: 300 tỷ):	6%	18.000.000.000
2b	Quỹ đầu tư phát triển:		1.200.000.000
2c	Quỹ khen thưởng, Phúc lợi:		285.030.977

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét thông qua.





## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng  
Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

Số: 10 -2013/TTr-HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

### TỜ TRÌNH

V/v: Sửa đổi, bổ sung Điều lệ Tổng công ty CP Bảo hiểm SHB - Vinacomin

**Kính gửi: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

Điều lệ sửa đổi của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – Vinacomin (Tổng Công ty) đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua tại Nghị quyết số 631/2012/NQ – ĐHĐCĐ ngày 14/12/2012. Qua một thời gian áp dụng, bản Điều lệ trên đã góp phần quan trọng vào sự phát triển, đảm bảo việc tuân thủ pháp luật trong quá trình hoạt động của Tổng Công ty.

Do quá trình hoạt động của Tổng Công ty có một số thay đổi nên nội dung quy định về Tên công ty tại bản Điều lệ hiện tại không còn phù hợp với tình hình hoạt động của Tổng Công ty. Do vậy, Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ của Tổng Công ty như sau:

1. Thông qua việc sửa đổi, bổ sung Khoản 1, Điều 2 Điều lệ của Tổng Công ty (nội dung chi tiết theo Phụ lục đính kèm Tờ trình này).
2. Ủy quyền cho Hội đồng quản trị và chấp thuận việc Hội đồng quản trị ủy quyền lại cho Chủ tịch Hội đồng quản trị:
  - Chủ động quyết định sửa đổi và thực hiện việc đăng ký nội dung thay đổi nêu trên tại Cơ quan nhà nước có thẩm quyền;
  - Được quyền quyết định sửa đổi Tên Công ty trong trường hợp tên Công ty dự kiến sửa đổi trùng hoặc gây nhầm lẫn với Tên Công ty khác đã được đăng ký tại cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

Trân trọng kính trình!





**PHỤ LỤC NỘI DUNG SỬA ĐỔI, BỔ SUNG ĐIỀU LỆ  
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB – VINACOMIN**

<b>Nội dung hiện hành</b>	<b>Nội dung sửa đổi, bổ sung</b>	<b>Căn cứ sửa đổi</b>
<p>Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện và thời hạn hoạt động của Tổng công ty.</p> <p>1. Tên Công ty</p> <p><b>Tên tiếng Việt:</b> Tổng Công ty cổ phần Bảo hiểm SHB – Vinacomin.</p> <p><b>Tên tiếng Anh:</b> SHB Vinacomin Joint Stock Insurance Corporation</p> <p><b>Tên giao dịch:</b> Bảo hiểm SVIC</p> <p><b>Tên viết tắt:</b> SVIC</p>	<p>Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện và thời hạn hoạt động của Tổng công ty.</p> <p>1. Tên Công ty</p> <p><b>Tên tiếng Việt:</b> Tổng Công ty cổ phần Bảo hiểm Sài Gòn - Hà Nội</p> <p><b>Tên tiếng Anh:</b> Sai Gon – Ha Noi Insurance Joint Stock Corporation</p> <p><b>Tên giao dịch:</b> Bảo hiểm ISH</p> <p><b>Tên viết tắt:</b> ISH</p>	<p>Tại thời điểm đăng ký tên công ty như trong Điều lệ hiện hành thì Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam (Vinacomin) là một trong các cổ đông lớn của Tổng Công ty. Tại thời điểm hiện tại, Vinacomin đã thoái vốn tại Tổng Công ty, do vậy để tránh gây nhầm lẫn về các cổ đông góp vốn của Tổng Công ty, HĐQT kính đề nghị Đại hội đồng cổ đông thông qua việc điều chỉnh tên công ty như trên.</p>



## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội  
Tel: 04.3793 1111 \* Fax: 04.3793 1155 \* Website: <http://www.svic.vn>

Số: 01 -2013/QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

### QUYẾT ĐỊNH

(V/v: Ban hành Quy chế làm việc Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013)

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005 và các văn bản hướng dẫn, sửa đổi, bổ sung;

Căn cứ Giấy phép thành lập và hoạt động số 56 GP/KDBH ngày 10/12/2008 và các Giấy phép điều chỉnh của Bộ Tài chính đối với Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB – VINACOMIN;

Căn cứ Điều lệ Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-VINACOMIN (SVIC) đã được sửa đổi, bổ sung và được các cổ đông thông qua tại Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2012,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế làm việc Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-Vinacomin.

**Điều 2:** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng Giám đốc, các thành viên Ban Tổ chức Đại hội, các thành viên liên quan và các cổ đông tham dự Đại hội cổ đông thường niên năm 2013 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2;
- Lưu VT; VP HĐQT

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH



ĐỖ QUANG HIỂN



**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN**

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

**QUY CHẾ LÀM VIỆC**  
**ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2013**  
*(Ban hành và có hiệu lực từ ngày 17/06/2013 theo Quyết định số .Qđ.-2013/QĐ-HĐQT ngày 17./06/2013 của HĐQT Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-VINACOMIN)*

**CHƯƠNG I**  
**NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG**

**Điều 1. Phạm vi áp dụng**

Quy chế tổ chức Đại hội đồng cổ đông sử dụng cho việc tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB-Vinacomin.

**Điều 2.** Quy chế này quy định cụ thể quyền và nghĩa vụ của các bên tham gia Đại hội, điều kiện, thể thức tiến hành Đại hội.

**Điều 3.** Cổ đông và các bên tham gia Đại hội có trách nhiệm thực hiện theo các quy định tại Quy chế này.

**CHƯƠNG II**  
**QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN THAM GIA ĐẠI HỘI**

**Điều 4. Cổ đông tham dự Đại hội đồng cổ đông**

**1. Điều kiện tham dự Đại hội**

Tất cả các cổ đông sở hữu cổ phiếu Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB-Vinacomin theo danh sách chốt đến 10h ngày 10/06/2013 hoặc những người được ủy quyền tham dự hợp lệ.

**2. Quyền và nghĩa vụ của các cổ đông đủ điều kiện khi tham dự Đại hội**

a) Cổ đông hoặc người được ủy quyền đến dự Đại hội cần mang theo các giấy tờ sau:

- Thông báo mời họp;
- Giấy Chứng minh nhân dân hoặc hộ chiếu;
- Giấy ủy quyền và thông báo mời họp (trường hợp được ủy quyền tham dự Đại hội).

b) Đăng ký tham dự Đại hội: Cổ đông hoặc người được ủy quyền xuất trình các giấy tờ trên cho Ban kiểm tra tư cách cổ đông và nhận tài liệu đại hội, 01 Phiếu biểu quyết màu hồng và 02 phiếu bầu cử (01 phiếu màu vàng; 01 phiếu màu xanh) trong đó:



- **Phiếu biểu quyết màu hồng** (Bao gồm các nội dung: Mã số cổ đông; Số cổ phần được quyền biểu quyết (Sở hữu và/hoặc được ủy quyền); Các vấn đề cần biểu quyết thông qua hình thức đánh dấu vào ô tương ứng (Đồng ý, không đồng ý, không có ý kiến))
- **Phiếu bầu cử màu vàng để bầu thành viên Hội đồng Quản trị**
- **Phiếu bầu cử màu xanh để bầu thành viên Ban Kiểm soát**

c) Được ủy quyền bằng văn bản cho người nhận ủy quyền thay mặt mình tham dự và biểu quyết tại Đại hội đồng cổ đông. Người được ủy quyền tham dự Đại hội không được ủy quyền cho người khác tham dự Đại hội.

d) Cổ đông tham dự Đại hội khi muốn phát biểu ý kiến thảo luận phải được sự đồng ý của Chủ tịch đoàn, phát biểu ngắn gọn và tập trung vào đúng những nội dung trọng tâm cần trao đổi, phù hợp với nội dung chương trình của Đại hội đã được thông qua. Những vấn đề đã được người trước phát biểu thì không phát biểu lại để tránh trùng lặp. Cổ đông tham dự Đại hội cũng có thể ghi các nội dung vào phiếu câu hỏi, chuyển cho Ban thư ký.

e) Tham gia biểu quyết các vấn đề thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông theo đúng quy định tại Điều lệ Tổng Công ty.

f) Các cổ đông, đại diện cổ đông khi tới dự họp Đại hội đồng cổ đông sau khi nghe báo cáo về các nội dung cần thông qua sẽ cùng thảo luận và thông qua bằng biểu quyết.

g) Trong thời gian tiến hành Đại hội, các cổ đông phải tuân theo sự hướng dẫn của Đoàn chủ tịch, ứng xử văn minh, lịch sự, không gây mất trật tự.

h) Cổ đông hoặc người được ủy quyền dự họp đến sau khi Đại hội đã khai mạc, sau khi hoàn tất thủ tục đăng ký, được tham dự và tham gia biểu quyết về các nội dung cần biểu quyết còn lại theo chương trình Đại hội đã được thông qua. Trong trường hợp này, hiệu lực của những biểu quyết đã tiến hành không bị ảnh hưởng.

#### **Điều 5. Đoàn chủ tịch, Chủ tọa đại hội**

1. Đoàn chủ tịch do ĐHĐCĐ bầu; Chủ tịch HĐQT là Chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông
2. Quyền và nghĩa vụ của Đoàn chủ tịch:
  - a) Điều hành các hoạt động của Đại hội theo chương trình đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua. Tiến hành các công việc cần thiết để Đại hội đồng cổ đông diễn ra có trật tự; đáp ứng được mong muốn của đa số cổ đông tham dự.
  - b) Hướng dẫn các đại biểu và Đại hội thảo luận.
  - c) Trình dự thảo về những nội dung cần thiết để Đại hội biểu quyết.
  - d) Trả lời những vấn đề do Đại hội yêu cầu hoặc chỉ định người trả lời.

#### **Điều 6. Ban Kiểm tra tư cách cổ đông dự Đại hội**

56  
TỔ  
NG TY  
ÁO  
IB-VI  
GIẢ

Ban kiểm tra tư cách cổ đông dự Đại hội đồng cổ đông do Hội đồng quản trị quyết định thành lập. Ban kiểm tra tư cách cổ đông dự Đại hội có trách nhiệm kiểm tra tư cách của cổ đông hoặc người được ủy quyền đến họp, xác định tính hợp lệ theo quy định của pháp luật và đối chiếu với Danh sách cổ đông có quyền dự họp đã chốt tại thời điểm 10h ngày 10/06/2013; Phát tài liệu đại hội và các phiếu biểu quyết; Báo cáo trước Đại hội và chịu trách nhiệm về kết quả kiểm tra tư cách cổ đông dự Đại hội trước khi Đại hội chính thức được tiến hành.

**Điều 7. Ban thư ký Đại hội**

1. Ban tổ chức giới thiệu Ban thư ký, Đại hội đồng cổ đông lựa chọn và biểu quyết thông qua tại Đại hội.
2. Ban thư ký thực hiện các công việc trợ giúp theo phân công của Chủ tọa, bao gồm:
  - a) Ghi chép đầy đủ, trung thực các nội dung Đại hội.
  - b) Hỗ trợ Đoàn chủ tịch công bố dự thảo Biên bản và Nghị quyết của Đại hội và thông báo của Đoàn chủ tịch gửi đến các cổ đông khi được yêu cầu.
  - c) Tiếp nhận phiếu hỏi ý kiến của cổ đông.

**Điều 8. Ban Bầu cử và Kiểm phiếu**

1. Ban Bầu cử và Kiểm phiếu gồm 03 người do Ban tổ chức đề cử và được Đại hội đồng cổ đông lựa chọn và thông qua tại Đại hội. Thành viên Ban bầu cử và Kiểm phiếu không được có tên trong danh sách đề cử và ứng cử vào HĐQT, BKS.
2. Ban Bầu cử và kiểm phiếu có nhiệm vụ:
  - a) Giám sát việc biểu quyết của các cổ đông hoặc người đại diện tham dự Đại hội;
  - b) Tổng hợp số cổ phần biểu quyết theo từng nội dung và thông báo kết quả cho Chủ tọa và Ban thư ký;
  - c) Chuẩn bị hòm phiếu, phổ biến Quy chế bầu cử thông qua, danh sách ứng viên bầu HĐQT và BKS, trình tự bỏ phiếu; hướng dẫn ghi phiếu;
  - d) Hướng dẫn các cổ đông thực hiện bầu thành viên HĐQT, BKS theo quy định tại Quy chế bầu cử;
  - e) Tiến hành thu phiếu, kiểm phiếu và báo cáo kết quả bầu cử thành viên HĐQT, BKS trước Đại hội.

**CHƯƠNG III  
TIẾN HÀNH ĐẠI HỘI**

**Điều 9. Điều kiện tiến hành Đại hội**

Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện ít nhất 65% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết theo danh sách cổ đông chốt tại thời điểm 10h ngày 10/06/2013.

- C.1  
NG  
CỔ PH  
HIỆ  
ACON  
V - TP

**Điều 10. Cách thức biểu quyết thông qua các vấn đề tại Đại hội**

1. Tất cả các nội dung trong chương trình của Đại hội đều phải thông qua bằng cách lấy ý kiến biểu quyết của tất cả cổ đông tham dự Đại hội bằng Thẻ biểu quyết theo số cổ phần sở hữu và đại diện.

2. Cách thức biểu quyết: Các nội dung biểu quyết trong chương trình Đại hội thực hiện theo quyết định của Chủ tọa với hình thức phù hợp với diễn biến Đại hội, cụ thể:

a) Biểu quyết bằng cách ghi trên phiếu biểu quyết: các nội dung chi tiết được ghi trên Thẻ biểu quyết các cổ đông biểu quyết bằng cách đánh dấu vào ô tương ứng (Đồng ý, không đồng ý, không có ý kiến).

b) Biểu quyết bằng cách giơ Thẻ biểu quyết: Một số vấn đề khác cổ đông thực hiện giơ Thẻ biểu quyết tại Đại hội theo yêu cầu của Chủ tọa để biểu quyết theo nội dung: Đồng ý; Không đồng ý; hoặc không có ý kiến, cụ thể:

- Thông qua thành phần Đoàn Chủ tịch, Ban Thư ký, Ban Bầu cử và Kiểm phiếu và thông qua Chương trình nghị sự;
- Thông qua Nghị Quyết của HĐQT về việc thay thế thành viên HĐQT;
- Thông qua Danh sách đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát nhiệm kỳ 2013-2018;
- Thông qua Biên bản và Nghị Quyết Đại hội;
- Và các nội dung khác theo diễn biến thực tế.

3. Tổng số phiếu đồng ý, không đồng ý, không có ý kiến của từng nội dung sẽ được Trưởng Ban Kiểm phiếu thông báo kết quả tại Đại hội.

**Điều 11.** Việc bầu thành viên HĐQT và BKS thực hiện theo Quy chế đề cử, ứng cử và bầu cử ban hành kèm theo Quyết định số 04/2013/QĐ-HĐQT ngày 10/06/2013 của Hội đồng quản trị.

**Điều 12.** Thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông

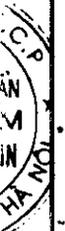
1. Quyết nghị của Đại hội đồng cổ đông về các vấn đề trong chương trình Đại hội được thông qua khi được số cổ đông đại diện ít nhất 65% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết của tất cả các cổ đông và đại diện cổ đông dự họp chấp thuận.

2. Đối với Quyết nghị của Đại hội đồng cổ đông về việc sửa đổi Điều lệ Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB-Vinacomin trong cuộc họp được thông qua khi được số cổ đông đại diện ít nhất 75% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết của tất cả các cổ đông và đại diện cổ đông dự họp chấp thuận.

**Điều 13.** Biên bản và Nghị quyết cuộc họp Đại hội đồng cổ đông

1. Biên bản và Nghị quyết họp Đại hội đồng cổ đông phải lập xong và thông qua trước khi bế mạc cuộc họp.

2. Biên bản và Nghị quyết họp Đại hội đồng cổ đông phải được thư ký Đại hội lưu giữ tại Tổng công ty.



**CHƯƠNG IV**  
**ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

**Điều 14.** Quy chế này gồm có 14 điều do Hội đồng quản trị Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-Vinacomin ban hành tuân thủ các quy định pháp luật và Điều lệ Tổng Công ty.

Các Cổ đông, Thành viên Ban Kiểm soát, Thành viên HĐQT, thành viên Ban Tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-Vinacomin chịu trách nhiệm thi hành./.

**TM.HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CHỦ TỊCH**





## TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội  
Tel: 04.3793 1111 \* Fax: 04.3793 1155 \* Website: <http://www.svic.vn>

Số: 02 -2013/QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2013

### QUYẾT ĐỊNH

(V/v: Ban hành Quy chế đề cử, ứng cử và bầu cử thành viên Hội đồng quản trị,  
Ban Kiểm soát tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 của SVIC)

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005 và các văn bản hướng dẫn, sửa đổi, bổ sung;

Căn cứ Giấy phép thành lập và hoạt động số 56 GP/KDBH ngày 10/12/2008 và các Giấy phép điều chỉnh của Bộ Tài chính đối với Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB - VINACOMIN;

Căn cứ Điều lệ Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-VINACOMIN (SVIC) đã được sửa đổi, bổ sung và được các cổ đông thông qua tại Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2012,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế đề cử, ứng cử và bầu cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-Vinacomin.

**Điều 2:** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Tổng Giám đốc, các thành viên Ban Tổ chức Đại hội, các thành viên liên quan và các cổ đông tham dự Đại hội cổ đông thường niên năm 2013 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 2;
- Lưu VT; VP HĐQT

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH *vu*



Đ. QUANG HIỂN



TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB-VINACOMIN

Địa chỉ: Tầng 7+ 8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SXTTCN&CNN, P. Dịch Vọng  
Hậu, Q. Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: 04.3793 1111

Fax: 04.3793 1155

Website: <http://www.svic.vn>

## QUY CHẾ

### ĐỀ CỬ, ỨNG CỬ VÀ BẦU CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN KIỂM SOÁT TẠI ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2013 TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM SHB – VINACOMIN

(Ban hành và có hiệu lực từ ngày 17/6/2013 theo Quyết định số 22-2013/QĐ-HĐQT ngày  
17/6/2013 của HĐQT Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-VINACOMIN)

## CHƯƠNG I

### QUY ĐỊNH CHUNG

#### Điều 1. Mục đích, phạm vi và đối tượng áp dụng

- Quy chế này được sử dụng cho việc đề cử, ứng cử và bầu thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát SVIC tại ĐHĐCĐ thường niên năm 2013, đảm bảo được thực hiện đúng quy định tại Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty và các quy định pháp luật hiện hành.
- Quy chế này điều chỉnh các hoạt động về việc đề cử, ứng cử và bầu thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, bao gồm:
  - Quy định về đề cử, ứng cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát
  - Quy định về việc bầu thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát
- Đối tượng áp dụng: Cổ đông sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết và đại diện theo ủy quyền của cổ đông sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết (theo danh sách cổ đông Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB – VINACOMIN chốt đến 10h00 ngày 10/06/2013), thành viên Ban Bầu cử và kiểm phiếu và các đơn vị có liên quan đến việc tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013.

#### Điều 2. Quyền và nghĩa vụ của các cổ đông

##### 1. Quyền của các cổ đông khi tham dự Đại hội

Mỗi cổ đông, đại diện cổ đông khi tới tham dự phiên họp ĐHĐCĐ đều được nhận một Phiếu bầu cử Thành viên HĐQT và một Phiếu bầu cử Thành viên BKS, trên phiếu có ghi rõ số cổ phần mà cổ đông đó nắm giữ và số phiếu tương ứng cổ đông được sử dụng để bầu.

##### 2. Nghĩa vụ của các cổ đông khi tham dự Đại hội

- Tuân thủ các điều kiện và thể thức bầu cử quy định tại Quy chế này;
- Các cổ đông, đại diện cổ đông khi tới tham dự Đại hội phải hoàn thành các thủ tục đăng ký tham dự với BTC Đại hội;
- Cổ đông, đại diện cổ đông khi được phát Phiếu bầu cử phải kiểm tra lại số cổ phần ghi trên Phiếu bầu cử, nếu có sai sót phải thông báo ngay cho Ban tổ chức tại thời điểm nhận phiếu;

- Nghiêm túc chấp hành Quy chế bầu cử tại phiên họp ĐHĐCĐ, tôn trọng kết quả bỏ phiếu tại Đại hội.

## CHƯƠNG II

### QUY ĐỊNH VỀ ĐỀ CỬ, ỨNG CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN KIỂM SOÁT

#### **Điều 3. Đề cử, ứng cử viên để bầu vào Hội đồng quản trị**

##### **1. Tiêu chuẩn và điều kiện của thành viên Hội đồng quản trị**

- Có đủ năng lực hành vi dân sự, không thuộc đối tượng bị cấm quản lý doanh nghiệp theo quy định của Luật doanh nghiệp được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Là cổ đông cá nhân sở hữu ít nhất 5% tổng số cổ phần phổ thông hoặc người khác có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản lý kinh doanh hoặc trong ngành, nghề kinh doanh chủ yếu của Tổng Công ty hoặc có đủ tiêu chuẩn, điều kiện khác theo quy định của pháp luật và quy định tại Điều lệ Tổng Công ty;
- Có bằng Đại học hoặc trên Đại học;
- Trực tiếp làm việc trong lĩnh vực bảo hiểm, tài chính, ngân hàng tối thiểu năm (05) năm hoặc có kinh nghiệm quản lý điều hành tối thiểu ba (03) năm tại doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực bảo hiểm, tài chính, ngân hàng.

##### **2. Đề cử ứng cử viên Hội đồng quản trị**

- Các cổ đông nắm ít hơn 5% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất sáu (06) tháng có quyền gộp số quyền biểu quyết của từng người lại với nhau để đề cử các ứng viên Hội đồng quản trị;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 5% đến dưới 10% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất sáu tháng được đề cử một (01) ứng viên vào Hội đồng quản trị; Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 10% đến dưới 30% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa hai (02) ứng viên vào Hội đồng quản trị;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 30% đến dưới 40% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa ba (03) ứng viên vào Hội đồng quản trị;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 40% đến dưới 50% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa bốn (04) ứng viên vào Hội đồng quản trị;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 50% đến dưới 60% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa năm (05) ứng viên vào Hội đồng quản trị;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 60% đến dưới 70% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa sáu (06) ứng viên vào Hội đồng quản trị;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 70% đến dưới 80% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa bảy (07) ứng viên vào Hội đồng quản trị;

11/2008

- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 80% đến dưới 90% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa tám (08) ứng viên vào Hội đồng quản trị.

**Điều 4. Đề cử, ứng cử viên để bầu vào Ban Kiểm soát**

**1. Tiêu chuẩn và điều kiện của thành viên Ban Kiểm soát:**

- Từ 21 tuổi trở lên, có đủ năng lực hành vi dân sự và không thuộc đối tượng bị cấm thành lập và quản lý doanh nghiệp theo quy định của Luật doanh nghiệp được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;
- Không phải là vợ hoặc chồng, cha, cha nuôi, mẹ, mẹ nuôi, con, con nuôi, anh, chị, em ruột của thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc và người quản lý khác của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB – Vinacomin;
- Có bằng Đại học hoặc trên Đại học;
- Trực tiếp làm việc trong lĩnh vực bảo hiểm, tài chính, ngân hàng tối thiểu ba (03) năm hoặc có kinh nghiệm quản lý điều hành từ cấp phòng (hoặc tương đương) trở lên thuộc trụ sở chính tối thiểu hai (02) năm tại doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực bảo hiểm, tài chính, ngân hàng.

**2. Đề cử ứng cử viên Ban Kiểm soát:**

- Các cổ đông nắm ít hơn 5% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất sáu (06) tháng có quyền gộp số quyền biểu quyết của từng người lại với nhau để đề cử các ứng viên Ban Kiểm soát ;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 5% đến dưới 10% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất sáu tháng được đề cử một (01) ứng viên vào Ban Kiểm soát;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 10% đến dưới 30% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa hai (02) ứng viên vào Ban Kiểm soát;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 30% đến dưới 40% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa ba (03) ứng viên vào Ban Kiểm soát;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 40% đến 50% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa bốn (04) ứng viên vào Ban Kiểm soát;
- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông nắm giữ từ 50% đến 60% số cổ phần có quyền biểu quyết trong thời hạn liên tục ít nhất 6 tháng được đề cử tối đa năm (05) ứng viên vào Ban Kiểm soát;

**Điều 5. Hồ sơ tham gia ứng cử, đề cử ứng cử viên để bầu thành viên Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát**

- Thông báo đề cử, ứng cử vào các chức danh Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát (03 bản) theo mẫu đăng tải trên website [www.svic.vn](http://www.svic.vn);
- Lý lịch cá nhân (hoặc văn bản tương đương) của ứng viên (03 bản) theo mẫu đăng tải trên website [www.svic.vn](http://www.svic.vn) (kèm 2 ảnh 4x6);
- Bản sao (có chứng thực của Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền trong thời hạn 06 tháng gần nhất) các văn bằng chứng minh trình độ chuyên môn của các ứng viên theo quy định (03 bản);

11/11/2018 11:11

- Các văn bản khác chứng minh ứng cử viên đủ các điều kiện, tiêu chuẩn theo quy định của pháp luật (03 bản);
- Trường hợp người được bầu không có quốc tịch Việt Nam, ngoài các văn bản nêu trên, hồ sơ còn bao gồm Phiếu lý lịch tư pháp (hoặc văn bản có giá trị tương đương) do cơ quan có thẩm quyền của nước mà người nước ngoài cư trú trước khi đến Việt Nam cấp. Phiếu này phải được hợp thức hóa lãnh sự. Trường hợp người nước ngoài hiện đã cư trú tại Việt Nam từ đủ 06 tháng trở lên thì phiếu lý lịch tư pháp do Sở Tư pháp của Việt Nam nơi người nước ngoài đang cư trú cấp.

**Điều 6. Lựa chọn các ứng cử viên:**

Dựa trên Đơn xin ứng cử, đề cử của các cổ đông/nhóm cổ đông đề cử, ứng cử vào thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát của Tổng Công ty, Hội đồng quản trị sẽ lập danh sách các ứng cử viên đáp ứng đủ điều kiện như quy định để đưa vào danh sách ứng viên tham gia bầu vào thành viên Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát và thông qua danh sách tại Đại hội.

**Điều 7. Thông tin gửi hồ sơ**

Hồ sơ đề cử, ứng cử xin gửi về Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm SHB – VINACOMIN trước 10h ngày 20/6/2013 (tính theo dấu bưu điện, quá thời hạn trên hồ sơ không có giá trị) theo địa chỉ sau:

**BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG BẤT THƯỜNG NĂM 2012**

Địa chỉ: Tầng 7&8, Tòa nhà AC, Lô A1A, Cụm SX TTCN&CNN, Phường Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội

Điện thoại: 04.3793 1111 số máy lẻ 810 Fax: 04.3793 1155

Liên hệ: Mr Đỗ Ngọc Khanh ĐTDD: 0904.883.328

**CHƯƠNG III**

**BẦU CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, BAN KIỂM SOÁT**

**Điều 8. Phiếu bầu và ghi phiếu bầu**

**1. Phiếu bầu**

- Phiếu bầu được in thống nhất do Ban tổ chức phát hành (phiếu màu vàng bầu HĐQT và phiếu màu xanh bầu BKS);
- Trên phiếu bầu ghi rõ danh sách các ứng viên được sắp xếp theo thứ tự ABC; Tên cổ đông hoặc Người đại diện ủy quyền; Tổng số phiếu biểu quyết;
- Cổ đông hoặc Người đại diện ủy quyền được phát đồng thời phiếu bầu thành viên Hội đồng quản trị và phiếu bầu Ban kiểm soát theo mã số tham dự (sở hữu và được ủy quyền) ngay khi đăng ký tham dự Đại hội.

**2. Ghi phiếu bầu**

- Cổ đông hoặc Người đại diện ủy quyền phải tự mình ghi số quyền biểu quyết bầu cho từng ứng cử viên vào ô trống tương ứng trên phiếu bầu. Trong trường hợp ủy quyền hợp lệ (có giấy ủy quyền), người được ủy quyền có đầy đủ quyền biểu quyết;

- Trường hợp ghi sai, cô đồng đề nghị Ban tổ chức đổi phiếu bầu khác;
- Ký xác nhận việc thực hiện bầu.

### 3. Các trường hợp phiếu bầu không hợp lệ

- Phiếu không theo mẫu quy định của Tổng Công ty, không có dấu của Tổng Công ty;
- Phiếu gạch xoá, sửa chữa, ghi thêm hoặc ghi tên không đúng, không thuộc danh sách ứng cử viên đã được ĐHĐCĐ thống nhất thông qua trước khi tiến hành bỏ phiếu;
- Phiếu có tổng số quyền đã biểu quyết cho những ứng cử viên của cô đồng vượt quá tổng số quyền được biểu quyết của cô đồng đó nắm giữ (bao gồm sở hữu và được ủy quyền);
- Cô đồng hoặc Người đại diện uỷ quyền không ký xác nhận trên Phiếu bầu.

### Điều 9. Phương thức bầu cử

- Việc biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát thực hiện bỏ phiếu kín theo phương thức bầu dồn phiếu;
- Tổng số phiếu bầu của mỗi cô đồng tương ứng với tổng số cổ phần có quyền biểu quyết (bao gồm cổ phần cá nhân sở hữu và cổ phần được ủy quyền đại diện) nhân với số lượng Thành viên HĐQT được bầu hoặc số lượng Thành viên BKS được bầu. Cô đồng có quyền sử dụng hoặc không sử dụng một phần hoặc dồn hết tổng số phiếu bầu của mình cho ứng cử viên.

### Điều 10. Ban Bầu cử và Kiểm phiếu, nguyên tắc bỏ phiếu và kiểm phiếu

#### 1. Ban Bầu cử và Kiểm phiếu

- Ban Bầu cử và Kiểm phiếu gồm 03 người do Chủ tọa đề cử và được Đại hội đồng cổ đông thông qua. Thành viên Ban Kiểm phiếu không được có tên trong danh sách đề cử và ứng cử vào HĐQT, BKS;
- Ban Bầu cử và Kiểm phiếu có trách nhiệm tiến hành các thủ tục cần thiết cho việc bỏ phiếu bầu Thành viên HĐQT, Thành viên BKS, bao gồm: Chuẩn bị hòm phiếu, phổ biến Quy chế bầu cử, danh sách ứng cử viên bầu HĐQT và BKS, trình tự bỏ phiếu; hướng dẫn ghi phiếu; giám sát việc bỏ phiếu và tiến hành kiểm phiếu, công bố kết quả bầu cử trước Đại hội.

#### 2. Nguyên tắc bỏ phiếu và kiểm phiếu

- Ban kiểm phiếu tiến hành kiểm tra thùng phiếu trước sự chứng kiến của các cô đồng;
- Việc bỏ phiếu được bắt đầu khi việc phát phiếu bầu cử được hoàn tất và kết thúc khi cô đồng cuối cùng bỏ phiếu bầu vào thùng phiếu;
- Việc kiểm phiếu phải được tiến hành ngay sau khi việc bỏ phiếu kết thúc;
- Kết quả kiểm phiếu được lập thành văn bản và được Trưởng Ban kiểm phiếu công bố trước Đại hội.

### Điều 11. Nguyên tắc xác định trúng cử thành viên Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát

- Ứng cử viên trúng cử vào Hội đồng quản trị là 05 ứng cử viên có số phiếu bầu cao nhất;
- Ứng cử viên trúng cử vào Ban Kiểm soát là 03 ứng cử viên có số phiếu bầu cao nhất;
- Trong trường hợp không lựa chọn được số thành viên Hội đồng quản trị và/hoặc Ban Kiểm soát theo Điều lệ do có nhiều ứng cử viên có số phiếu bầu ngang nhau thì sẽ tổ chức bầu lại riêng những người đó để chọn người có số phiếu bầu cao hơn.

### Điều 12. Lập và công bố Biên bản kiểm phiếu

- Sau khi kiểm phiếu, Ban kiểm phiếu phải lập biên bản kiểm phiếu. Nội dung biên bản kiểm phiếu bao gồm: Tổng số cổ đông tham gia dự họp, tổng số cổ đông tham gia bỏ phiếu, tỷ lệ quyền biểu quyết của cổ đông tham gia bỏ phiếu so với tổng số quyền biểu quyết của cổ đông tham gia dự họp (theo phương thức bầu dồn phiếu), số và tỉ lệ phiếu hợp lệ, phiếu không hợp lệ, phiếu trống; số và tỉ lệ quyền biểu quyết cho từng ứng cử viên vào Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát; Danh sách thành viên HĐQT, BKS trúng cử được sắp xếp theo thứ tự số phiếu bầu từ cao xuống thấp.
- Toàn văn Biên bản kiểm phiếu phải được công bố trước Đại hội.

**Điều 13.** Những khiếu nại về việc bầu và kiểm phiếu sẽ do Chủ tọa Đại hội giải quyết và được ghi vào biên bản cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.

**Điều 14.** Quy chế này gồm có 14 điều do Hội đồng quản trị Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-Vinacomin ban hành tuân thủ các quy định pháp luật và Điều lệ Tổng Công ty.

Các Cổ đông, Thành viên Ban Kiểm soát, Thành viên HĐQT, thành viên Ban Tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 của Tổng Công ty CP Bảo hiểm SHB-Vinacomin chịu trách nhiệm thi hành.



1/01.1.2013 1/11

# PHỤ LỤC

## HƯỚNG DẪN GHI PHIẾU BẦU HĐQT, BKS

(Theo phương thức bầu dồn phiếu)

### 1. Loại phiếu bầu cử:

- Phiếu màu vàng: Bầu HĐQT
- Phiếu màu xanh: Bầu BKS

### 2. Bỏ phiếu:

- Bỏ phiếu bầu cử HĐQT, BKS vào thùng phiếu (hoặc BTC sẽ thực hiện việc thu Phiếu)

### 3. Ghi Phiếu bầu cử:

- Mỗi cổ đông có Tổng số phiếu bầu tương ứng với tổng số cổ phần có quyền biểu quyết (bao gồm cổ phần sở hữu và được ủy quyền) nhân với số thành viên được bầu của Hội đồng quản trị hoặc nhân với số thành viên được bầu của Ban Kiểm soát.
- Tổng số phiếu bầu của mỗi cổ đông đã được ghi trên Phiếu bầu cử.
- Cổ đông có thể chia tổng số phiếu bầu cho tất cả các ứng viên, hoặc dồn hết tổng số phiếu bầu cho một hoặc một số ứng cử viên nhưng đảm bảo tổng số phiếu bầu cho các ứng cử viên không được vượt quá tổng số phiếu bầu ghi trên Phiếu bầu cử.

**Ví dụ:** Giả sử Đại hội đồng cổ đông biểu quyết chọn 05 thành viên vào Hội đồng quản trị trong tổng số 07 ứng viên. Quý cổ đông Nguyễn Văn A nắm giữ (bao gồm sở hữu và được ủy quyền) 1.000 cổ phần có quyền biểu quyết. Khi đó Tổng số phiếu bầu của cổ đông Nguyễn Văn A là:

$1.000 \times 5 = 5.000$  Phiếu bầu để bầu thành viên Hội đồng quản trị.

Cổ đông Nguyễn Văn A có thể bầu dồn phiếu theo phương thức sau:

#### Trường hợp 1:

Cổ đông Nguyễn Văn A chia đều Tổng số phiếu bầu của mình cho 5 ứng viên vào Hội đồng quản trị (tương đương mỗi ứng cử viên nhận được 1.000 phiếu bầu)

Họ tên ứng cử viên	Số phiếu bầu
1. Ứng viên 1	1.000
2. Ứng viên 2	1.000
3. Ứng viên 3	1.000
4. Ứng viên 4	1.000
5. Ứng viên 5	1.000
6. Ứng viên 6	0
7. Ứng viên 7	0
<b>Tổng số phiếu bầu</b>	<b>5.000</b>

*Trường hợp 2: Cổ đông Nguyễn Văn A dồn hết Tổng số phiếu bầu của mình cho 1 ứng viên*

Họ tên ứng cử viên	Số phiếu bầu
1. Ứng viên 1	0
2. Ứng viên 2	5.000
3. Ứng viên 3	0
4. Ứng viên 4	0
5. Ứng viên 5	0
6. Ứng viên 6	0
7. Ứng viên 7	0
<b>Tổng số phiếu bầu</b>	<b>5.000</b>

*Trường hợp 3: Cổ đông Nguyễn Văn A bỏ phiếu bầu của mình cho 7 ứng viên (Nhưng không đều nhau)*

Họ tên ứng cử viên	Số phiếu bầu
1. Ứng viên 1	1.000
2. Ứng viên 2	500
3. Ứng viên 3	200
4. Ứng viên 4	300
5. Ứng viên 5	100
6. Ứng viên 6	2.000
7. Ứng viên 7	900
<b>Tổng số phiếu bầu</b>	<b>5.000</b>

*Trường hợp 4: Cổ đông Nguyễn Văn A không dồn hết phiếu bầu của mình cho các ứng viên*

Họ tên ứng cử viên	Số phiếu bầu
1. Ứng viên 1	2.000
2. Ứng viên 2	1.000
3. Ứng viên 3	0
4. Ứng viên 4	0
5. Ứng viên 5	0
6. Ứng viên 6	0
7. Ứng viên 7	0
<b>Tổng số phiếu bầu</b>	<b>3.000</b>

**2. Phiếu bầu không hợp lệ**

- Phiếu không phải do BTC Đại hội phát hành, không có dấu của Tổng Công ty;
- Phiếu bầu cử gạch xóa, sửa chữa, ghi thêm ứng viên không thuộc danh sách ứng cử viên đã được ĐHCĐ thống nhất thông qua trước khi tiến hành bỏ phiếu;

- *Phiếu có tổng số phiếu bầu cho những ứng cử viên vượt quá Tổng số phiếu bầu ghi trên phiếu;*
- *Các trường hợp khác quy định tại Quy chế bầu cử.*

• )